



# csepeli hírmondó

A XXI. Kerületi Önkormányzat lapja

XV. évfolyam 24. szám | 2024. október 23.



## 68 ÉVE TÖRTÉNT



Elmaradt adóbevételek: utcák  
is épülhettek volna belőle

4. OLDAL



Új főigazgató  
a szakrendelő élén

6. OLDAL



Életet mentett egy  
négygyermekes édesanya

9. OLDAL

# ÜNNEPI MEGEMLÉKEZÉS, DÍJÁTADÓ

Lapunk megjelenésének napján emlékeztek a csepeliek az 1956-os forradalomra és szabadságharcra. Az ünnepség néma főhajtással kezdődött a **Wittner Mária** parkban, a tavaly átadott emlékműnél. Mint arról 2023-ban beszámoltunk, a szoborkompozíció – egyik oszlopán **Wittner Mária** szavai olvashatók, amelyeket a Parlamentben mondott el a kommunizmus bűneiről – **Lelkes Márk** szobrászművész alkotása. A szobrász akkor lapunknak elmondta, **Wittner Mária** életműve számára úgy alkot egészet, hogy az három részre osztható: a börtön-évek, a szabadulása utáni elhallgattatásának évei és a szabadság időszaka.

Az idei ünnepi program a Szent Imre téren folytatódott az 1956-os emlékműnél. Itt került sor a Csepel Örökség díjak átadására is.



A 68 éve történet forradalmi eseményekre való megemlékezés első helyszíne a Wittner Mária parkban, a tavaly átadott emlékműnél volt

foto: Tóth Beáta

## BEMUTATJUK A CSEPEL ÖRÖKSÉG-DÍJASOKAT

### IFJ. REZNICSEK ZOLTÁN

**Ifj. Reznicsek Zoltán** negyedik generációs építőipari szakember, az Ybl Miklós főiskolán szerzett mesterdiplomát 2013-ban. Gyerekkora óta dolgozik édesapja építőipari cégében, amit ma már közösen irányítanak. A Horex Kft. jelépületek és műemléki felújítások te-  
tőszervezeteinek ács-, tetőfedő-, bádigos- és díszműbádigos szakki-vitelezésére specializálódott. A cég az elmúlt 32 évben olyan neves projekteken dolgozott, mint a Budavári Királyi Lovarda, a New York Kávéház, a Nyugati pályaudvar és a Zeneakadémia díszműbádigos felújítása, vagy a budafoki villamos kocsisín izgalmas, sárga tetejű épülete.



foto: Haidu Agnes

Ifj. Reznicsek Zoltán

**Reznicsek Zoltán** a Csepeli Hírmondónak

elmondta, családi öröksége alapvetően meghatározta szakmai életét, úgy véli, a mérnöki-manufaktúrális tevékenységek szellemisége jelentős hatást gyakorolt rá. Hozzátette, azért is választotta hivatásának az építészetet, mert ezen a területen tudja a legjobban szolgálni közö-ségét. Megjegyezte, meglepetésként érte a Csepel Örökség-díj elnyerése, és nem gondolja, hogy rászolgált erre az elismerő kitüntetésre, mert úgy érzi, sokat kell még tennie a közössége érdekében. Kapu Jenő mesterének hatásáról beszélve ki-emelte, hogy a Jedlik Ányos Gimnázium tervezése jól példázza az ember és a tér közötti viszony építészeti filo-zófiáját. A terek kapcsolátát a felhasználók közösségi hierarchiája határozza meg. Például a folyosók–alszobák

–szobák–kápolna–tornaterem–nagy-előadó kapcsolatánál is ez az egyik meghatározó rendezőelv.

Tervezőtársaival az RMG.atelierépítész-irodát vezetik. Jelenleg a Várnegyedben található Honvéd Főparancsnokság és a József főhercegi palota tetőfelújításán dolgozik, valamint Csepel belvárosi üz-letközpontjainak megújításán. Igyeke-zete és munkája jelentős hatással van az épített örökség védelmére.

### CSEPELI NÉMET ÖNKORMÁNYZAT

Az 1994. december 11-én első ízben megtartott helyi kisebbségi önkormány-zati választások alkalmával Csepelen is megalakult a helyi német nemzetiségi önkormányzat, amelynek az elnöki és elnökhelyettesi feladatait a kezdetek óta **Lászlóné Balázsovits Magdolna** és **Kaltenecker Gábor** látja el. A Csepeli Német Önkormányzat tevékenységének köszönhetően olyan színvonalas esemé-nyekkel gazdagodott Csepel, melyek mára már hagyományos részét képezik



Csepeli Német Önkormányzat

a kerületi rendezvényeknek. „Harminc évvel ezelőtt a nulláról kezdtük a szer-vezet felépítését. A már korábban mű-ködő Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesületének tagjaival egymást segítve dolgoztunk, és így van ez ma is. Tánc-csoportunk – a sváb egyesület kezdemé-nyezésére – egy évvel korábban jött létre. Különbőféle rendezvényeket szerveztünk, ahol táncosaink felléptek, és amelyek nemcsak a svábság, hanem a szélesebb közönség körében is kedvelteké váltak. Feladatuk tűztük ki a német kultúra és hagyományok ápolását, a német nyelv népszerűsítését. Eleinte még rendsze-sen megtartottuk a Mária-napi búcsút, amely mára megszűnt. Helyette sok más összejövetelt rendezünk: többek közt a Katalin-bált, a Márton-napi eseményt, az Októberfesztet, az adventi ünnepsé-get, az országos hírű Csepeli Sváb Bált. Mindebben jelentős támogatást kapunk Csepel önkormányzatától. Szorgalmaz-tuk, hogy a Csepeli Csodakút Egyesített Óvodában legyen népművészeti-kézmű-ves és német nemzetiségi tagóvoda, az Eötvös József Általános Iskolában mű-ködjön német nemzetiségi tagozat. Sokan a Pesterzsébeten található Német Nem-zetiségi Gimnáziumban és Kollégiumban folytatják tanulmányaikat. Csepelen ré-gen szép számú sváb élt, akiknek leszármazottaival összefogva óvjuk közös érté-keinket. Táncgyűttesünk novemberben lesz harmincéves. Ebből az alkalomból jubileumi ünnepséget rendezünk, ame-lyen a gyerekektől a felnőttekig fellépnek majd táncosaink, s ráadásként egy szülői csoport is megalakult. Más települések

német önkormányzataival is jó kapcsola-tot ápolunk, így például Pesterzsébettel, Soroksárral, Dunaharaszttal, Nagyhe-gyessel, Balmazújvárossal, a Pécs mel-letti Liptóddal, Szántóddal, Sopronnal. Rendszeresen részt veszünk nemzetkö-zi fesztiválokon, szinte már az összes európai országot bejártuk” – mondta **Lászlóné Balázsovits Magdolna**.

### PANNÓNIA MOTORKERÉKPÁR

Csepel hírnevét a Weiss Manfréd gyár – későbbi nevén a Csepel Vas- és Fém-művek – számos terméke öregbítette. A Csepel motorokat egészen 1954-ig készítettek a kerületben, de abban az évben, tehát hetven esztendeje, felvál-totta őket a 250-es Pannónia motorke-rékpár gyártása. A konstrukció már az 1956-os franciaországi motorkerékpár-versenyen kategóriájának első helye-zettjeként szerepelt. Az ország vezetése 1975-ben viszont beszüntette a gyár-tást. Csaknem hétszázezer Pannónia motor készült el addig Csepelen.

**Kothencz Attila** az 1997-ben alapított Old Motors Sport Club tulajdonosa. Harminc éve foglalkozik Pannónia motorkerékpárokkal, országúti túrákat, vete-ránvásárokat, motorver-senyeket szervez, moto-rokat restaurál. Csepelen többször vett részt be-mutatókon, kiállításokon. Idén nyáron, a Pannónia születésének hetvenedik

évfordulóján az Old Motors Sport Club és a Pannónia Magyar Gépjárművek túraszakosztálya – Csepel önkormány-zatának támogatásával – nagyszabású ünnepséget szervezett, amelyre az or-szág minden pontjáról a Csepel Művek főkapujához sereglettek a márka rajon-gói. „A Pannónia motorkerékpár méltán Csepel egyik büszkesége, mert valóban kitűnő termék. A maga korában, tehát az ötvenes-hatvanas években világszínvo-nalat képviselt, utána azonban kevesebb fejlesztést végeztek rajta. 1954-től 1975-ig gyártották a Csepel Művekben, majd 1985-ig készítették még az alkatrészeit. A kerületben sok ezer embernek adott munkát. Emlékszem, apám a hatvanas években oldalkocsis Pannóniával járt, én az oldalkocsiban ültem, majd nekem is lett saját Pannóniám, azon tanultam meg motorozni. Nemcsak Magyaror-szágon, hanem külföldön is népszerűek voltak. A motorok felét az akkori KGST országokban értékesítették: megvették a Szovjetunióban, Lengyelországban, Csehszlovákiában, Kelet-Németország-ban. De szállítottak Nyugatra is, így például Nyugat-Németországba, Angliá-ba, az Egyesült Államokba, Dél-Ameri-kába, de még Afrikába is. Jó lenne, ha a gyár területén, egy üzemcsarnokban méltó módon kiállítanák azokat a híres csepeli termékeket, amelyeket a gyárban állítottak elő. Jövőre lesz ötven éve, hogy megszűnt a Pannónia motorok gyártása, a Csepel Művek I-es kapujánál megemlé-kezést tartunk majd.” | Csarnai, Lass



foto: Tóth Beáta

## ELMARADT ADÓBEVÉTELEK A KERÜLETBEN: AKÁR UTCÁK IS ÉPÜLHETTEK VOLNA BELŐLE

**Az elmúlt négy évben közel 800 millió forint építmény- és telekadó-bevételtől esett el a csepeli önkormányzat – tudta meg lapunk. Milyen okok vezettek ehhez?**

2021-ben és 2022-ben a koronavírus-járvány idején – kormányzati intézkedésként – adóváltoztatási tilalmat vezettek be a gazdaságvédelmi intézkedések keretében. Az azt követő években a kerületi baloldal – néhány fideszes képviselővel összefogva – mondott nemet az adóbevételekre, így a csepeli fejlesztésekre. Ezután elkezdődött az önkormányzat működésének ellehetetlenítése. Nézzük a részleteket.

Nem kevés összegekről van szó. Az elmaradt adóbevételekből komplett utcák, közterületek újulhattak volna meg, és hogy egyedi példát hozzunk: a Csepeli Napközis Tábor vagy éppen egy komplex iskola teljes felújítását is el lehetett volna végezni közel ekkora összegből, de a megújult Szent Imre téri parkból is kijött volna majdnem három.

### ÖT ÉVE VÁLTOZATLAN ADÓK

De miről is van szó? Talán kevesen tudják, hogy a vállalkozásoknak és a magánszemélyeknek a vállalkozási célt szolgáló ingatlanai után építmény- és telekadót kell fizetniük az önkormányzatoknak. (Vannak mentességek, de ezt most nem részletezzük.) Az adó maxi-

mális mértékét a helyi adókról szóló törvény szabályozza. A kerületben az építmény- és a telekadó mértéke öt éve nem változott. Ennek egyik magyarázata az – ahogy már említettük –, hogy 2020-ban és 2021-ben a kormány a koronavírus gazdasági hatásainak enyhítésére adóbevezetési, illetve adóemelési tilalmat rendelt el a következő adóévre a települési önkormányzatok számára.

A 2023-as adóévtől azonban ez a szabályozás megszűnt, tehát lehetőség nyílt volna a kompenzálásra. Csakhogy akkoriban a képviselő-testületben többségben lévő helyi Fidesz és baloldal összefogott és megakadályozta az önkormányzat tervét: így a kompenzálásra sem a 2023-as, sem a 2024-es adóévre nem került sor. Pedig több száz millió forintról van szó, amiből még több fejlesztést lehetett volna megvalósítani. Történt ez mindannak ellenére, hogy az adózási szabályok az elmúlt évtizedben kiszámíthatóak és előre tervezhetőek voltak, amit a várost irányító többségi frakció évről évre támogatott is.

És hogy nem beszélünk a levegőbe, nézzük a számokat! A 2020-as adóévig a jogszabály által kivethető maximális adómérték 80 százalékában állapították meg Csepelen az építményadó legmagasabb mértékét, a telekadót pedig a maximálisan kivethető összeg 46 százalékában. Ez egyébként teljesen

elfogadott mértékű adóztatás fővárosi szinten, amelynek meghatározása során a helyi sajátosságokat is figyelembe veszik. A fentebb említett okok viszont odáig vezettek, hogy – a jövő évi korrekció mellett is – 2025-re már csak az adómaximum nagyjából 62 százaléka lehet az építményadó, és 38 százalék a telekadó mértéke Csepelen. A kiszabható adók maximális mértékét a KSH által megállapított inflációs adatok alapján évente állapítják meg. Így elmondhatjuk: a 2020 és 2025 közötti időszakban az adómaximum emelkedésének mértéke 51 százalék volt, míg Csepelen 2020 óta változatlanok az adómértékek.

Információink szerint egyébként ez az ötödik éve változatlan adómérték az összes fővárosi kerület közül a legalacsonyabb, ami jól mutatja a helyzet komolyságát. Az önkormányzat szerint a kiesett bevétel nagysága eléri a közel 800 millió forintot, amiből számos új, az itt élők mindennapjait meghatározó fejlesztést, beruházást hajthattak volna végre, és oldhattak volna meg problémákat anélkül, hogy máshonnan vették volna el ezt az összeget.

Az önkormányzat tervei szerint – a jövő évi mérsékelt szintrehozás mellett – visszatérnek a kiszámítható adózásra, amely ismét megfelelő lehet minden érintett számára. | T



## ZAJLIK A MUNKÁSOTTHON RÉSZLEGES FELÚJÍTÁSA

Jól halad a Csepeli Munkásotthon részleges felújítása, ahol a színházterem nyeregteretjének cseréjére és a lapostető szigetelésére kerül sor. Jelenleg nagyjából a munka felénél tartanak, és lépésről lépésre bontják le a régi tetőt és építik az újat.

„A felújítással célunk, hogy lehetőségeinkhez mérten segítsük a nagy múltú intézményt abban, hogy még sokáig szolgálhassa a kerületben élők

kulturális szórakoztatását” – írta közösségi oldalán **Borbély Lénárd** polgármester.

## KÖZBIZTONSÁG ÉS KÖZBIZALOM

**A közbiztonság és a közrend védelme fontos szerepet kap az előttünk álló önkormányzati ciklusban. Dr. Busa Gabriella társadalmi megbízatású alpolgármesterként felel ezért a területért. Vele beszélgettünk.**

Az október 2-án megválasztott alpolgármester a Csepeli Hírmondónak elmondta, elsődleges feladatának tekintti a közterület-felügyelet hatékonyabb működtetését és a csepeliek biztonságának garantálását. **Busa Gabriella** társadalmi megbízatású alpolgármester, ami azt jelenti, hogy nem főállásban végzi a munkáját. Tiszteletdíja alacsonyabb, a jogosultsága is kevesebb, de más állást is betölthet. Az új alpolgármester kérdésünkre elmondta, korábbi munkahelyén, a Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság Gazdaságvédelmi Osztályán eltöltött időszak értékes tapasztalatokkal gazdagította. „Nyomozóként elsősorban bűnügyekkel foglalkoztam, de a közrendvédelmi szolgálat munkájával is szoros kapcsolatban álltam. A közrendvédelmi szolgálat és a nyomozók munkája sok esetben kiegészíti egymást, és ezen a téren szerzett tapasztalataim hasznosak lesznek új pozíciómban” – mondta. Hangsúlyozta azt is, hogy bár a rendőrség és a közterület-felügyelet munkája között van összefüggés, a közterület-felügyeletnek nincs közvetlen ráhatása a rendőrök munkájára, nem adhatnak utasításokat. Viszont a két terület közötti



együttműködést fontosnak tartja, hiszen közös cél a közrend és a közbiztonság fenntartása.

### MEGOLDÁSRA VÁRÓ FELADATOK

Ahogy mondta, először informálódni szeretne a jelenlegi felügyeleti rendszer működéséről. Megismerni a szolgálat kiadásának folyamatát, a diszpécser-szolgálat működését, mert ezek elengedhetetlenek a hatékonyabb működéshez. Kiemelte, a közterületeken számos probléma vár megoldásra, mint például az alkoholfogyasztás és a kábítószer-használat visszaszorítása, a hajléktalanok helyzetének kezelése, valamint a kutyás és nem kutyás lakosok közötti konfliktusok rendezése. „Az illegális személtárolástól a közterületi alkoholfogyasztás miatti hangoskodásig, verekedésekig, a

padokon, parkokban heverő, kiütött emberekig számos olyan probléma van, ami rombolja a közbiztonságot és közbizalmat. Fontos, hogy mindenki biztonságban érezze magát az utcákon, akár este is, anélkül, hogy hajléktalanok vagy randalírozó fiatalok zaklatnák őket” – fejtette ki. Hozzátette, fontosnak tartja a lakosok bevonását és folyamatos tájékoztatását a közbiztonsági intézkedésekről.

**Dr. Busa Gabriella** hamarosan gyermekáldás elé néz. A kisbaba mellett is figyelemmel kíséri majd a rábízott feladatokat, s egy idő után visszatér önkormányzati feladataihoz, melyeket otthonról is el tud látni. **Borbély Lénárd** polgármester támogatja és segíti ebben. | LG

### Dr. Busa Gabriella

A Halker-KirályTeam egykori sportolója 1988-ban született Szegeden. Testnevelőtanár szüleinek köszönhetően kilencéves korában kezdett kick-boxolni. A gimnáziumi tanulmányok befejezése után elvégezte a Rendőrtiszti Főiskolát, majd jogi diplomát is szerzett, és a Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság Gazdaságvédelmi Osztályának nyomozójaként dolgozott. Két amatőr világbajnoki címet szerzett 2017-ben, a harmadikat pedig 2019-ben nyerte el. 2020-ban országos ismertségre tett szert, amikor megnyerte az Exatlon Hungary című sport-reality műsort, ahol nemcsak sportolói, hanem emberi oldalát is megmutatta a nagyközönségnek. A műsor által nyújtott reflektorfény lehetőséget adott számára, hogy a kevésbé ismert sportágakat népszerűsítse, és inspirálja a fiatalokat a kick-box felé. 2020-ban Csepelre költözött, és 2023-ban érte el sportolói pályafutásának csúcsát, amikor a profi világbajnoki címet is megszerezte.

A megbízólevél aláírása az alakuló testületi ülésen



Foto: Toth Beáta

# ÚJ FŐIGAZGATÓ A SZAKRENDELŐ ÉLÉN

**Dr. Dobák András nyugdíjba vonulásával október 1-jétől Vámosi Ágnes látja el a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat főigazgatói feladatait. A nyugdíjba vonuló és az új főigazgatóval beszélgettünk.**

**Vámosi Ágnes** korán elköteleződött a kórház világa mellett, vonzotta a segítő hivatás, a gyógyítás. Pályája elején általános ápolói, asszisztensi és szülésznői képesítést szerzett. 1995-től a Csepeli Kórház szülészeti osztályán kezdte meg munkáját. A Semmelweis Egyetem Egészségtudományi Karán diplomás ápolói, egészségügyi szakmenedzseri, egyetemi okleveles ápolói diplomát szerzett, majd tanulmányait az ELTE-n folytatta, ahol jogi szakokleveles ápolóként végzett. Jelenleg a Semmelweis Egyetem Közszolgálati Karán, az Egészségügyi Menedzserképző Központ képzésére jár. 2002-től 18 éven át az Országos Traumatológiai Intézetben asszisztensként, majd csoportvezető asszisztensként dolgozott, az akut és kontroll baleseti ambulancián, 2004-től pedig ápolási igazgatóhelyettesként. 2007-ben intézmények összeolvadását követően a Péterfy Sándor Utcai Kórház és Baleseti Központ ápolási igazgatóhelyettese lett. 2020. január 1-jétől a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat ápolási igazgatói feladatait látta el. Vámosi Ágnes ezer szállal kötődik a kerülethez, húsz évig Csepelen élt, két gyermeke itt nőtt fel, fia a Jedlik Ányos Gimnázium végzős diákja. 26 éves lányának köszönhetően pedig hamarosan megszületik második unokája is.

## KÓRHÁZBÓL A SZAKRENDELŐBE

„Egészen más a kórház világa, mint a szakrendelő, sokat tanultam, tapasztaltam az elmúlt években a járóbeteg-szakellátás működésével kapcsolatban. A közösségformálásban, munkaszervezésben már volt gyakorlatom, ezt jól tudtam kamatoztatni. Ápolási igazgatóként a szakdolgozók munkáját irányítottam, főigazgatóként ez most kiegészült az orvosokkal és az egészségügyben dolgozó gazdasági, műszaki, adminisztrációs területen tevé-



Vámosi Ágnes az új, és dr. Dobák András, a nyugdíjba vonult főigazgató

kenykedő kollégákkal is. A stratégiaalkotás, a munkaszervezés és az ellenőrzés a legfőbb feladatom vezetőként. Szeretném, ha a fenntartó és a lakosság elvárásainak megfelelő ellátást tudnánk biztosítani, ha pácienseinket felkészült, kedves, empátikus dolgozók fogadnák, és elégedetten hagynák el az intézményt – hangsúlyozza **Vámosi Ágnes**. – Fontos célkitűzés, hogy az orvosi státuszokat betöltsük, amennyiben lesz jelentkező, akkor az egynapos sebészeti ellátás körét is további műtétekkel bővítjük. A kézsebészetben sok beteget ellátunk, de zajlanak a sebészeti, az urológiai, gasztroenterológiai beavatkozások is. Új ortopéd traumatológus orvosunk, **dr. Dér Levente** a lábon lévő elváltozásokkal foglalkozik, de szeretnénk, ha további urológiai, nőgyógyászati sebészeti műtétek is elérhetőek lennének” – tette hozzá.

A fejlesztendő területek közül **Vámosi Ágnes** kiemelte, vannak szakrendelések, ahol szükség lenne a szakorvosi óraszámok növelésére annak érdekében, hogy ne legyen olyan hosszú várólista, előjegyzési idő. Ezek folyamatban vannak, hisz mindig hirdetik az orvosi állásokat, amelyhez az önkormányzat szolgálati

lakást is ajánl, ha a jelentkező vidékről érkezne.

## SZAKMAI ÉRTÉKEK

**Vámosi Ágnes** kiemelte, azokat a szakmai értékeket képviseli, követi, amelyeket **Dobák András** főigazgató már kijelölt. Az elmúlt öt évben megkezdett munkát szeretné folytatni. „A szakrendelő jól felkészült szakmailag. Ez az egynapos sebészet kialakításának, az elmúlt években beszerzett orvosi műszereknek, eszközöknek és a fenntartó által biztosított gazdasági stabilitásnak is köszönhető. Az intézmény infrastrukturális szempontból korszerű ellátást tud biztosítani” – emelte ki. Ahogy fogalmaz, az elmúlt években kialakult remek munkaközösséget szeretné továbbra is ápolni, fenntartani. „Napjaim jó részét Csepelen töltöm, baráti és kollegiális kapcsolataim idekötnek, ezért is szeretném, ha főigazgatóként a csepeli betegek egyre jobb ellátásban részesülhének.”

## AZ ELMÚLT ÖT ÉV

**Dobák András** az elmúlt öt évre visszatekintve, annak idején az egészségügyi fejlesztések miatt vállalta a főigazgatói posztot. A korszerűsítéseknek akkor az

Egészséges Budapest Program adott új irányt, hisz a projektnek köszönhetően valósult meg több kerületi fejlesztés is.

Sok célkitűzést sikerült elérni, létrejött az egynapos sebészet, ami óriási előrelépés, de voltak tervek, amelyek nem valósultak meg. Ez utóbbi közé tartozik a szülőotthon épületének felújítása is, mely lepusztulófélben van, az épület beázása miatt a tüdőgondozót el kellett költöztetni. Bár megvolt a korszerűsítéshez szükséges anyagi keret, elakadt a projekt. Polgármester úr több levelet is írt ez ügyben a minisztériumba, de válasz nem érkezett. A tüdőgondozó átmenetileg kikerült a Csikó sétányon lévő rendelőbe. Tüdőszűrőállomás sem működik, a páciensek a szakrendelőbe jönnek mellkasröntgenre – mondta **Dobák András**. Együttal kiemelte, amit öt éve kockázatnak látott az egészségügy működésével kapcsolatban, az most fokozottan fennáll. Ez pedig nem más, mint az orvosok életkora, amely folyamatosan nőtt. Sok a nyolcvan év feletti kolléga, fiatalokat sajnos nem tudtak idecsábítani. Ugyanakkor hangsúlyozta, ennyi változás az egészségügyben ilyen rövid idő alatt talán sosem történt. „Olyan jogszabályváltozásokat vezettek be, amelyekhez nehéz volt alkalmazkodni. Az első és legfontosabb szempont mindig az volt, hogy a csepeli betegeket a lehetőségeinkhez mérten a legjobb ellátást kapják.”

## SZOLGÁLATI JOGVISZONY, ALAPELLÁTÁS

„Az egészségügyi szolgálati jogviszony rengeteg változást hozott magával. Bár pozitív hozadéka is volt, hisz nagymértékű béremelés történt, de az nem volt igazságos, mert a munkaviszony alapján állapították meg. Komoly fejtörést okozott ugyanakkor az is, hogy megbízási szerződéssel nem lehet jogviszonyt kialakítani az orvosokkal. Ez az egynapos sebészeti ellátásban jelentett problémát, hiszen nem életszerű, hogy a szakrendelőben dolgozó orvosok operálnak rendelési idejük után. Ez ideális esetben megoldható lett volna olyan kórházban dolgozó orvosokkal, akiknek marad szabad ideje, kapacitása további műtétekre” – tette hozzá. Együttal hangsúlyozta, elsőként az alapellátást kellett volna rendbe tenni. „A háziorvosoknak nem a szakrendelő főigazgatója a munkáltatója, nincs szakmai főnökük. A házi gyermekorvosok három, a felnőtt családorvosok négy órát rendelkeznek, ezenfelül négyórás rendelkezésre állási idejükben mennek ki a betegekhez, amit vannak, akik nem tesznek meg, többen ügyelni sem szeretnének. A háziorvosok vállalkozóként dolgoznak, a NEAK-tól kapják a finanszírozást, az önkormányzat támogatásának köszönhetően pedig nem fizetnek bérleti díjat, rezsit. Vannak olyan rendelések, ahol a covid idején kialakult telemedicina gyakorlata maradt fenn, a gyógyszereket egy telefonhívásra, vizsgálat nélkül felírják. Az alapellátás átalakítására mindenképpen szükség lenne.”

**Dobák András** főigazgató bár nyugdíjba vonul, tanácsadóként továbbra is számítanak szakmai, vezetői tapasztalataira. Unatkozni nem fog, hisz családja, hatéves unokája sok örömet visz az életébe. Hétköznapijainak azonban új irányt ad, hogy október közepén Hévízre költözik. Ahogy fogalmaz, így közelebb kerül gyerekkora fontos helyszínéhez, Balatongyörökhöz, ahova annyi szép emlék köti, a nyaralóhoz, ahol szívesen tölti a szabadidejét.

! Potondi Eszter



## MEGHÍVÓ

Tisztelettel hívom a jószándékú csepeli polgárokat jótekonysági bálunkra, s együttal kérem, támogassuk minél többen rendezvényünk célkitűzését, a nehéz sorsú csepeli családok megsegítését.

### Időpont:

2024. november 16., szombat, 19 óra

### Helyszín:

Radnóti Miklós Művelődési Ház  
(Csepel, Vénusz u. 2.)

### Fővédnök:

Prof. Dr. Klinghammer István,  
az MTA rendes tagja, Csepel díszpolgára

**Sok szeretettel várunk mindenkit!**

*Borbély Lénárd*

Borbély Lénárd  
Csepel polgármestere

Jelentkezni – a helyek függvényében – **november 6-a, 12 óráig lehet**. A belépőjegy ára: 25 ezer forint/fő. Amennyiben nincs lehetősége részt venni a bálon, támogatói jegy megvásárlásával is hozzájárulhat a nemes cél megvalósulásához.

Részvételi vagy támogatói szándékukat a **protokoll@budapest21.hu** e-mail címen vagy a **06-70-451 9045**-ös telefonszámon jelezhetik.

## EGYEZTETÉS A CSEPELI HÉV-RŐL



**Minisztériumi egyeztetést kezdeményezett Borbély Lénárd csepeli polgármester, miután egymásnak ellentmondó információk jelentek meg a híroldalakon a budapesti HÉV-ek járatritkításáról. A híresztelés álhír volt, de az előregedett szerelvények állapota miatt vészesen fogy a cselekvéshez szükséges idő.**

A hvg.hu jelentette be, majd rájuk hivatkozva futótűzként terjedt el, hogy „brutális járatritkítást tervez az állam a gödöllői, csepeli és ráckevei HÉV-vonalon, mert nincs elég forgalomképes kocsi”. A MÁV–HÉV cáfolta az állításokat. „Nem lesz menetrendváltás, a HÉV-ek 2025-ben is ugyanolyan menetrend szerint, ugyanolyan gyakran és ugyanolyan kapacitással fognak közlekedni, mint 2024-ben” – emelte ki **Hegyi Zsolt**, a MÁV Zrt. vezérigazgatója, aki szerint négy olyan szerelvény van, melyeket 2025-től nem lehet tovább használni. Ezért a vállalat feladata a fiatalabb, de tartalékállományban lévő járművek karbantartásának felgyorsítása, hogy azok minél gyorsabban visszakerüljenek a vágányokra. Úgy fogalmazott: korábban azt ígérte, hogy csak olyan változások történhetnek, amit az utasok adott esetben meg sem éreznek. Ezt a vállalat teljesítették, semmilyen menetrendváltás nem lesz 2025-ben.

**Borbély Lénárdot**, Csepel polgármesterét is ehhez hasonlóan tájékoztatták. „Azt az információt kaptam a kormány részéről, hogy az Építési és Közlekedési Minisztériumban semmilyen döntés nem született ebben a tárgyban, ezáltal esetleges járatváltozásról sem döntöttek. (...) Csepel polgármestereként kiemelten fontos számomra és az önkormányzatunk számára a csepeli HÉV (H7) ügye, ezért várjuk a kerületünkben közlekedő elavult szerelvények belátható időn belül megújítását, hiszen ez régi adósság a csepeli lakosok felé. Ennek a további részleteiről egyeztetést kezdeményeztem az illetékes minisztériummal” – fogalmazott. Sajtóértesülések szerint bőven 500 milliárd forint fölötti lehet a HÉV-járműpark megújítása. Ugyanakkor Csepelnek a 2023-as atlétikai világbajnokság miatt nemcsak a szerelvények, de a HÉV-vonalak megújítását, sőt meghosszabbítását is megígérte már a kormány. | T

## GYÚJTSUNK JELKÉPES ÖRTÜZET SZÉKELYFÖLDÉRT!

CSEPEL IDÉN IS CSATLAKOZIK  
A SZÉKELY NEMZETI TANÁCS  
KEZDEMÉNYEZÉSÉHEZ,  
VÁRJUK ÖNÖKET

**OKTÓBER 27-ÉN, VASÁRNAP  
17 ÓRÁTÓL A DARU-DOMBON!**

*Borbély Lénárd*

**Borbély Lénárd**  
Csepel polgármestere



## ÉLETET MENTETT EGY NÉGYGYERMEKES ÉDESANYA

**Drámai pillanatok játszódtak le a csepeli Mcdonald'sban október 11-én délután, amikor egy idősebb férfi rosszul lett és elvesztette az eszméletét. Az üzletben tartózkodó Csömörné Andrea rögtön látta, hogy nagy a baj. Nyolcéves kislányát megkérte, hogy ne ijedjen meg, de anyának most segítenie kell a férfin. Megkezdte az újraélesztést, miközben már a mentők is úton voltak a helyszínre. A férfi életét megmentették, a mentők kórházba szállították.**

A negyvenöt éve Csepelen élő, négygyermekes, fogorvosi asszisztensként dolgozó **Csömörné Andrea** aznap ünnepelte házasságának tizenötödik évfordulóját, de az ünneplés csak késő estére maradt. A történetek részleteiről így számolt be lapunknak: „A férfi a pultnál foglalt helyet, mi pedig pár méterre tőle, az ablaknál ültünk. Észrevettem, hogy evés közben néha előrebólint. Mire az ételt kivittem az asztalomhoz, a férfi ledőlt a székről, közben egy alkalmazott próbálta felsegíteni. Azonnal láttam, hogy nincsen magánál, teljesen elhagyta magát. Egészségügyi iskolában végeztem, tudtam, mi a teendő. Átvettem az irányítást, az alkalmazottak pedig értesítették a mentőket. Megvizsgáltam a földön fekvő urat: nem volt pulzusa, sem légzése, a pupillája beszűkült. Először hanyatt fektettük, a fejét hátra biccentettük, elkezdtem a mellkasi kompressziót. Közben már telefonvonalban voltunk a men-

tőkkel, akikkel folyamatosan beszélünk, hogy mit csináljunk, így együtt végeztük az újraélesztést. A negyedik vagy ötödik mellkasi kompresszióra már felhőrgött a férfi, tehát reagált a beavatkozásra, ami egyértelműen jó jel. Nem telt el négy-öt perc, mire a mentők odaértek. Folytatták az újraélesztést, hozták a defibrillátort, mindenki szakszerűen végezte a dolgát, igazán talpraesett csapat volt. Végig ott maradtam velük, mert ez a kötelességem, az egész mintegy negyvenöt percig tartott. A kislányomat az alkalmazottak az irodába kísérték, nem akartam, hogy megviseljék a történetek. Ott rajzolgatott mentőautókat, hordágyakat, mert ő is mentős akar lenni. A vendégek meg voltak szeppeven, de sajnos senki sem tudott, vagy nem mert közbeavatkozni. Talán az én példám mutatja, hogy a bajba jutott embereken lehet és kell is segíteni. Másor is megesett, hogy balesetet szenvedett vagy a hőség miatt elájult embereknek elsősegélyt nyújtottam. A férjem aznap délután dolgozott, így csak késő este ünnepeltük meg a házassági évfordulónkat. Büszke volt rám, akárcsak a három fiam és a kislányom” – mondta el lapunknak az anyuka.

### MERJÜNK CSELEKEDNI!

„Magyarországon megközelítőleg 24 ezer keringésmegállás történik évente, ami utcán, munkahelyen, vagy otthon következik be. Az esetek csupán 40 százalékában végeznek újraélesztést, pedig az jelentősen mértékben növelné a keringésmegállás jelenlegi 5-10 százalékos túlélési esélyét.



A hirtelen szívhalál váratlan esemény, amely érintheti a fiatal, egészséges, de az idős, beteg szervezetet is. Az újraélesztés – vagyis a gyorsan és kellő erősséggel kivitelezett mellkaskompresszió és a befúvósos lélegeztetés – egy egyszerű, könnyen elsajátítható mozdulatsor, amellyel bárki, egészségügyi képzettség nélkül is érdemben segíthet keringésmegállás esetén. A módszer ugyanúgy alkalmazható felnőtt és gyermek esetén is. Egy ilyen helyzetben fontos, hogy az érintett segítségére siessünk. A keringésmegállást követő néhány perc sorsdöntő. Minden segítség nélkül eltelt perccel tíz százalékkal csökken az életben maradás esélye, ezért kiemelten fontos a korai mentőhívás, és az újraélesztés megkezdése. A 112-es segélyhívót tárcsázva a mentők megérkezéséig szakszerű utasításokkal látják el a laikus életmentőt, segítenek az újraélesztés lépéseiben” – hívta fel a figyelmet **Irmalós András**, a csepeli mentőállomás vezetője. Ugyanakkor hozzátette, ne tartsunk attól, hogy sérüléseket okozunk, hisz sokkal többet ártunk azzal, ha nem kezdünk bele az újraélesztésbe. | Csarnai Attila

## GYALOGÁTKELŐHELYEK A SZENTMIKLÓSI ÚTON

Új gyalogátkelőhely létesül a Szentmiklósi út és a Varrógép utca kereszteződésében, de továbbiak is épülnek még a Szentmiklósi úton, összesen hét helyszínen: a Varrógép utca mellett a Tihanyi, a Fáttra, az Orsova, az Uzsoki, a Csorbatói és a Királyerdő úti buszmegállók környezetében indítja el az önkormányzat a fejlesztést. Kiemelt figyelmet fordítanak a II. Rákóczi Ferenc útra is, ott még a szükséges engedélyekre várnak, de hamarosan ott is elkezdődhet a gyalogátkelőhelyek kiépítése.





FOLYTATJUK!  
**INGYENES**  
**BURGONYA ÉS HAGYMA**  
**AKCIÓ**  
RÁNK MINDIG  
SZÁMÍTHAT!

**TOVÁBBRA IS SEGÍTJÜK**  
**A CSEPELI CSALÁDOKAT**  
**ÉS AZ IDŐSEKET**

**2024. OKTÓBER 26., SZOMBAT**

- 7:00 óra **Ady lakótelep** – játszóter  
7:45 óra **Béke tér** – Jézus Szíve templom  
8:30 óra **Sétányok** – Nyuszi sétány  
9:15 óra **Királymajor** – Posta  
10:00 óra **Királyerdő** – Mély utcai parkoló  
10:45 óra **Csillagtelep** – Radnóti M. Műv. Ház előtt  
11:30 óra **Háros** – Vízmű lakótelep

A kerületi háztartások számára biztosított ingyenes akció  
– a megjelölt helyszíneken – a készlet erejéig tart.  
CSEPELI LAKCÍMKÁRTYA BEMUTATÁSA SZÜKSÉGES!

**SZERETETTEL VÁRJUK ÖNT IS!**



*Borbély Lénárd*  
**Borbély Lénárd**  
Csepel polgármestere

## TIZEDJÉRE RENDEZTÉK MEG AZ OKTÓBERFESZTET



Tizedik alkalommal rendezték meg a hagyományos Októberfesztet a Királyerdei Művelődési Házban október 19-én. Az eseményt a csepeli önkormányzat, a Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete és a Csepeli Német Önkormányzat támogatta. A szervezést is ők vállalták magukra. Az Októberfeszt műsorában rendszeresen fellépnek a különféle korosztályú csepeli német nemzetiségi táncsoportok. Nagy taps fogadta a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda

német nemzetiségi tagóvodájának műsorát, majd az Eötvös József Általános Iskola növendékeinek német nemzetiségi programját. A Csepeli Német Nemzetiségi Gyermekek és Ifjúsági Táncsoport műsora nagy sikert aratott. A rendezvényen hagyományosan részt vett a Német Nemzetiségi Gimnázium és Kollégium két osztálya – a 9/NA és a 9/B – mintegy 70 diák részvételével, köztük sok csepeli nemzetiségi táncsoporttal. **Teljes cikkünk a Csepeli Hírmondó Facebook-oldalán olvasható.**

## HANGSZIGETELÉS A SPORTCSARNOKBAN

A végéhez közeledik a Laurencz László Sportcsarnok utólagos hangszigetelése, amit a környéken élők kértek. Ezt a kérést **Kovács Dávid Attila** önkormányzati képviselő tolmácsolta az önkormányzatnak: a hangszigetelés hamarosan készen lesz.

A Magyar Kézilabda Szövetség 150 millió forintos pályázati támogatásából szigetelik a küzdőteret, a hangosítóhelyiséget, és cserélik a tűzgátló ajtókat, valamint a felülvilágító ablakokat. A jelenlegi állapot szerint az oldalfalak szigetelése, valamint az ablakok cseréje megtörtént, az új menekülőajtók beszerelésére is sor került.



## ÜZENETVÁLTÁSOK, MŰSORSZÓRÁS: A SZIKRATÁVÍRÓ RÖVID TÖRTÉNETE



A szikratávirót 1914 őszén helyezték üzembe a mai Központi Szennyvíztisztító területén

**Száztíz évvel ezelőtt, 1914. november 1-jén kezdte meg működését a Csepeli Szikratáviró, mint Magyarország első rádióállomása. Felállítással a távközlés új korszaka, a vezeték nélküli kommunikáció időszaka kezdődött el.**

Az első világháborút megelőző években a szövetségi rendszerek kialakulása szükségessé tette a földi átviteli utaktól független kapcsolat kialakítását, a közvetlen, gyors információcserét biztosító rádióhírközlés létrehozását.

A Csepel-sziget északi részén felépült adótoronyon 1914. október 15-én indult el a kommunikáció: az első rádióüzenetet az akkori magyar kereskedelemügyi miniszter jelenlétében hajtották végre a posta vezetői – a szófiai kereskedelemügyi miniszterrel bonyolítottak le egy üzenetváltást. A rádióállomás 1915 és 1918 között katonai létesítményként szolgált az információszerezést, folyamatosan kapcsolatot tartott Bulgáriával, Törökországgal, később Spanyolországgal is.

1917. november 30-án, a bécsi hadügyminisztérium utasítására, a Csepeli Szikratáviró tornyán keresztül jutott el a Központi Hatalmak békeajánlata Oroszországba. Itt indult meg az a párbeszéd, amely később a breszt-litovszki tárgyalásokhoz vezetett Oroszország, illetve Magyarország között. A világháború végéhez közeledve az olasz hadifogságba esett katonák vöröskeresztes üzeneteit közvetítette, majd a Párizs környéki béketárgyalások során a Trianonban tárgyaló magyar delegáció részére biztosított üzenetváltásokat.

A világháború után sem csökkent az állomás jelentősége, a csillapítatlan hullámú szikratávirózással, majd hangtovábbítással kísérleteztek. Később a szórakoztató rádióműsorok is ezen a rádióadón keresztül indultak meg. Az első hivatalos adás 1925. december 1-jén volt hallható, innentől vált mindennaposá a műsorsugárzás. Az adótorony működése húsz éven keresztül töretlen volt. A technikai fejlődés miatt lassan elavulttá váló állomás műsorszóró szerepét a lakihegyi

adótorony vette át. 1934-ben – mivel a terjeszkedő Szabadkikötőnek is szüksége volt a területre – elbontották a csepeli rádióadóállomást.

Az egykori szikratáviró emlékére 1980. március 21-én egy 52 méter magas emlékművet avattak a Csepel kapujának számító Kossuth Lajos, Corvin és a Szabadkikötő út találkozásánál, az eredeti helyétől egy kilométerrel távolabbra eső területen. Az alkotás tervezője **Vilt Tibor**

Munkácsy-díjas szobrászművész volt, létrehozása a Csepel Művek dolgozóinak társadalmi munkájával valósult meg. A stilizált rádiótorony úgy lett kialakítva, hogy valódi rádió-összeköttetésre is alkalmas legyen, a rádióadó-vevő készüléket az MHSZ csepeli szervezete kezelte. A terület, ahol az emlékmű áll, önkormányzati, ám a rajta álló építmény magántulajdonban van, így annak rendben tartása, felújítása a mindenkori tulajdonos feladata.

## ADVENTI VÁSÁR 2024 VÁSÁRI ÁRUSOK JELENTKEZÉSÉT VÁRJUK!

**Idén ismét megrendezésre kerül a Csepeli Adventi Vásár a kerület központjában, amelyre szeretettel várjuk a helyi és környékbeli kézművesek, termelők és kereskedők jelentkezését, kizárólag kézzel készített termékek forgalmazására. Az árusító helyek száma korlátozott!**



**Helyszín: Szent Imre téri park, a templom mellett**

**A vásár 2024. november 29. és december 22. között lesz nyitva pénteken 16 és 21, szombaton 10 és 21, vasárnap 10 és 19 óra között.**

**További információ: munkaidőben a +36-1-278-0711-es telefonszámon.**

**Jelentkezni az info@csepeливaroskep.hu e-mail címen lehet rövid bemutatkozó anyaggal és fényképekkel az alkotásokról, korábbi itelepülésekről.**

## EGYHÁZI ÉLET

### FEL A KEZEKKEL!

Ez a mondat valószínűleg sokszor hangzott el 68 esztendővel ezelőtt, abban a két hétben – meg utána is –, amikor az '56-os forradalom és szabadságharc kitört, győzelmet aratott. Két hétre megváltozott minden, újraindulhatott az élet, egy szabadabb légkörben, majd november 4-e után harcolva, a végsőig kitartva, legtovább itt Csepelen. Fel a kezekkel! Azt fejezi ki, hogy az ember megadja magát, legalábbis kénytelen, ha erre kényszerítik. A felemelt kéz jelképezi, hogy nincs benne semmi, nem fog fegyvert, nem tud ártani. Persze nincs még veszve ilyenkor sem minden. Filmekben a főhős ilyenkor kitalál valamit: elkapja az ellenfél fegyverét, valahogy kicselezi, esetleg egész egyszerűen megadja magát. Ugyanakkor régebben, a bibliai korokban például felemelt kézzel imádkoztak, ami nem csak azt jelentette, hogy az ember az ég felé nyújtja kezét, tárja kéréseit, de azt is, hogy az imádkozó ember megadta magát Isten előtt, elismerte az Ő nagyságát. A feltett üres, imádkozó kezek jelzik, nincs nálam semmi, sem erősség, sem fegyver. Üres a szívem és kész, hogy befogadjon téged. És jelzi azt is, hogy az ember az Úrtól várja a segítséget. De a feltett kéz még a győzelem jele is. Ha nagyon örül az ember, felteszi a kezét, esetleg V betűt mutat. S lelki beállítottságtól függően az öklét rázza, magára mutogat, hogy megcsinálta, sikerült valami, vagy az ég felé mutogat, hálaadasként. Az imádkozó ember életében ezek összekapcsolódnak. A „Fel a kezekkel!” jelenti azt, amit Pál apostol ír a Filippi levélben: „Semmi felől ne aggódjatok, hanem imádságokban és könyörgéseitekben hálaadással tárjátok fel kívánságaitokat az Isten előtt.” Ez a hit lehetősége: feltett, felfelé nyúló kezekkel kapaszkodni Krisztus keresztségére.

Temesvári Imre, Budapest–Csepel–Királyerdői Református Egyházközség

## „KÖSZÖNET A BOLDOG PERCEKÉRT”

Az alábbi írást Miklósy Ágnes-től kaptuk, aki a Szent József Otthon dolgozóinak és lakóinak nevében köszönte meg azt a munkát, amit az önkéntesek végeznek az idősök körében.

„Szóljunk azokról az önkéntesekről, akik áldozatos munkájukkal, tenni vágyásukkal teszik szebbé, elfogadhatóbbá, örömtelibbé a szeretteiktől távol élő idősokorúak napjait. Hisz nemcsak a szűk család, hanem szélesebb környezetünk is sokat adhat a léleknek.

A csepeli Szent József Otthonban egymásnak adják a kilincset a különböző közegből, különböző háttérű és életkorú előadók, valamint a segítő munkát végző önkéntesek. Ebben az évben is együtt ünnepelhettük velük a farsangot, a húsvétot, és az idősok napját is. Az intézményben élő ellátottak minden alkalommal alig várják ezeket a közösen eltöltött alkalmakat, kellemes, szórakoztató, gondúzó időtöltéseket. Amikor egy-egy előadás után beszélgetésbe elegyedünk a fellépőkkel, senki nem munkának, inkább egy morzsányi szeretetátadásnak tekinti ezeket az



Juhász házaspár

alkalmakat. Ahogy mondják, sosem teher az, mikor önfeledt perceket adnak a közönségnek.

Ezúton is szeretnénk megköszönni áldozatos, fáradhatatlan munkájukat: a Sekrestye Színpad tagjainak a művészi előadásokat, a Máris néptánc-csoportnak a különböző népi táncok bemutatását. A Király családnak a templomi énekeket, a Juhász házaspárnak a társastáncot, a csepeli Csodakút Egyesített Óvoda Csodakút Bázisóvoda kisgyermekének és nem utolsósorban az őket felkészítő óvodapedagógusoknak a verseket, táncot, éneket. A Jedlik Ányos Gimnázium tanulóinak a személyre szóló, karácsonyra írt leveleket, a Csepeli II. Jézus Szíve Plébánia Werner Alajos kórusának a műsort és a Karitász csoport karácsonyi képeslapjait.”



Máris néptánc-csoport

## SZÁZHÚSZ ÉVES A FŐVÁROSI SZABÓ ERVIN KÖNYVTÁR

Százhusz évvel ezelőtt kezdte el működését a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár (FSZEK), amely mai nevét 1946-ban vette fel Szabó Ervin könyvtárigazgatóról, az intézmény egyik alapítójáról.

Az évforduló alkalmából országsszerte ötvenszázalékos kedvezményes beiratkozási akciót hirdettek, valamint a megbocsátás napjaként nem számoltak fel késedelmi díjat a lejárt határidejű könyvek visszahozatala után. Budapesten negyvenhét könyvtár működik, ebből három Csepelen. Minden intézményben megemlékezéseket rendeztek, és egy-egy tortával ünnepeltek.



Szabó Ervin

A FSZEK Sétáló utcai könyvtárában meghitt baráti találkozót szerveztek, amelyen azok a tagok vettek részt, akik rendszeresen tartanak különféle foglalkozásokat, előadásokat a helyszínen. **Holczman Krisztina** könyvtárvezető beszélt röviden a könyvtárhálózat történetéről. 1927-ben a főváros megvásárolta a VIII. kerületben található, 1889-ben épült Wenckheim-palotát. Négy évig tartó átalakítás után 1931-ben itt nyitotta meg kapuit a központi könyvtár. A fiókkönyvtárak száma akkor tizenhárom volt.

Amikor 1950-ben Budapesthez csatolták Csepelt és más környező településeket, a központi könyvtár vette át ezen községek ellátását, így a helyi könyvtárak száma megnőtt. Csepelen akkor nyolc könyvtárat tartottak számon, de ezek egy része hamarosan megszűnt, illetve másokkal összeolvadt. Jelenleg három működik: a legnagyobb a Sétáló utcai könyvtár, amely 2006-ban nyílt meg. A további kettő a Radnóti Miklós Művelődési Házban és a Királyerdei Művelődési Házban található. A Sétáló utcai könyvtárban 45 ezer kötet közül választhatnak az olvasók. Évente mintegy ötmillió forintot költenek ezer-ezerötszáz új könyv vásárlására.

A Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár Budapest legnagyobb köz-művelődési intézménye. 2022-ben 275 ezer olvasó látogatta, 2023-ban a beiratkozottak száma 298 ezer volt. | Csarnai Attila



## Csepel naptár – 2025

Az önkormányzat idén is meghirdeti a több éve megrendezésre kerülő és nagy népszerűségnek örvendő naptár-fotópályázatát a csepeli hobbifotósok számára. Várják azoknak a lelkes amatőröknek a jelentkezését, akik saját készítésű, Csepel épített vagy természeti értékeit, kerületi eseményeket, rendezvényeket vagy közösségi életérzéseket ábrázoló kreatív fotójukkal beneveznek a Csepel naptár – 2025 elnevezésű pályázatra.

A beérkezett pályaművek Borbély Lénárd polgármester Facebook oldalán jelennek majd meg, ahol online közönségsvotáción dönthetik el, mely képek jelenjenek meg a jövő évi falinaptáron.

**A pályaműveket (egy pályázó maximum 3 képpel nevezhet) 2024. november 6-a, (vasárnap) éjjélíg küldhetik el a [palyazatok@budapest21.hu](mailto:palyazatok@budapest21.hu) e-mail címre.**

A beküldött képek kizárólag digitális formában elkészített fekvő, legalább 8 Mpixel méretűek és JPG formátumúak lehetnek. A pályázó a beküldött pályázatában köteles megadni a nevét, a kép készítésének helyét, illetve, hogy melyik évszakra pályázik az adott alkotással.

**Adatkezelési tájékoztató és részvételi szabályzat: [csepel.hu](http://csepel.hu)**



## NYOLC ARANYÉREM AZ ATLÉTÁK CSAPATVERSENYÉN

Kimagaslóan szerepeltek a Csepel TC atlétikai szakosztályának versenyzői az országos U20-as, U18-as és U16-os ügyességi és gátfutó csapatbajnokságon, amelyet Nyíregyházán rendeztek meg. Összesen ötvenkét versenyszámot bonyolítottak le, amelyek nagy részében a csepeliek is rajthoz álltak. A csapatversenyben a Csepel TC sportolói neves klubokat megelőzve nyolcszor állhattak fel a dobogó tetejére – ezzel a legeredményesebb egyesület lett.

Aranyérmes lett a férfi 400 méteres gátfutók csapata: **Moskola Zsombor** 1:00.37 perc, **Komáromi Ádám Mátyás** 1:01.18, **Szabó Dávid** 1:01. A férfi gerelyhajítók együttese: **Szabó Bence**, **Raffay Keve** és **Fidrich Máté Pál**. A női súlylökők gárdája: **Hriczu Kinga**, **Németh Zsófia**, **Fekete Boglárka** és **Szabó Henrietta Lili**. A női gerelyhajítók csapata: **Szabó Henrietta**



**Lili** 42.36 méteres hajítással, **Németh Zsófia** 41.11 méterrel, **Fekete Boglárka** 35.43 méterrel, **Hriczu Kinga** 30.23 méterrel. A lány diszkoszvető csapat: **Vágó Zsófia** 33.76 méter, **Németh Virág** 24.36 méter, **Vágó Kata** 21.93 méter, **Kristál Flóra** 21.32 méter és **Dévald Boglárka** 19.72 méter. A fiú 100 méteres gátfutó együttes: **Szabó Viktor Gergő** 14.34 másodperccel, **Kiss László** 14.98-cal, **Udud Márk** 16.20-szal, **Moskola Bálint** 18.99-cel. A fiú 300 méteres gátfutó csapat: **Kiss László**, **Szabó Viktor Gergő**, **Udud**

**Márk** és **Moskola Bálint**. A lány 80 méteres gátfutás együttese: **Dévald Boglárka**, **Vágó Zsófia**, **Kristál Flóra** és **Rudics Luca**.

Második helyezést ért el női diszkoszvető csapatunk: **Szabó Henrietta Lili**, **Németh Zsófia**, **Hriczu Kinga** és **Fekete Boglárka**. Szintén ezüstérmes a lány gerelyhajító csapat: **Vágó Zsófia**, **Kristál Flóra**, **Vágó Kata**, **Németh Virág** és **Dévald Boglárka**. Harmadik helyezést ért el a férfi diszkoszvető együttes: **Szabó Bence**, **Raffay Keve**, **Fridrich Máté Pál**, **Durkó Dávid Gegely**.

Fiú diszkoszvetés U14-16 korosztályban hatodik helyezést ért el a csepeli együttes: **Moskola Bálint**, **Kiss László**, **Makó Péter Csanád**, **Lázár Áron** és **Udud Márk**. A győztes csapat edzői: **Fehér Gábor**, **Füredi Zsuzsanna**, **Raffay Richárd** és **Vágó Imréné**.

## ELISMERÉS FEHÉR GÁBORNAK, AZ ATLÉTÁK MESTERÉNEK

**Fehér Gábor**, a Csepel SC atlétikai szakosztályának vezetőedzője négy évtizedes pályafutásának különleges állomása, hogy csepeli tanítványai révén megszerezte századik magyar bajnoki címét szeptember végén. Legutóbb ugyanis **Dévald Boglárka** a 80 méteres gátfutásban ért elsőként a célba az U16-asok országos bajnokságán.

**Fehér Gábor** az ELTE tanárképző főiskoláján végzett testnevelés és földrajz szakon 1985-ben, s azóta egyetlen munkahelyén, az Arany János Általános Iskolában (az egykori Kék Iskolában) tanít. **Füredi Zsuzsannával**, a Kazinczy Ferenc Általános Iskola testnevelőjével közösen 2012-ben kezdte el a munkát **Deák Balázs** egyesületében, a Csepeli



vezetőedző kezei alatt. „Pályafutásom alatt mindig csepeli diákokkal foglalkoztam, s ez így van most is. Füredi Zsuzsannával együtt jelenleg negyvenkét, kilenc és tizenkilenc év közötti gyereket tréningezünk a szakosztályban, akik saját korosztályukban már szép eredményeket értek el” – mondja az edző.

**Fehér Gábornak** a diáksport területén hosszú évek óta végzett kiemelkedő munkája elismeréseként tavaly Diáksportért kitüntetést adományozott a Magyar Diáksport Szövetség (MDSZ). **Balogh Gábor**, az MDSZ elnöke méltatásában akkor így fogalmazott: „Hatalmas elismerés jár mindazoknak az elhivatott pedagógusoknak, akik a nehéz körülmények között is plusz időt, energiát fordítanak a gyerekek felkészítésére és versenyeztetésére.” | CSA

## SAKKMESTEREK, NAGYMESTEREK A TEMPLOM UTCÁBAN



Szöllősi László

Csepeli Testedző Kör néven szerepel a csepeli sakkozók egyesülete, amely elnevezésében megtevesztő lehet, de érdemes tudni, hogy a községi, szervezett sakkélet legalább az első világháború utáni korszakra nyúlik vissza, amikor a Weiss család nagyban támogatta a helyi sportéletet. Jelenleg meglehetősen szerény körülmények között, de lelkesen ápolják a korábbi időszakok dicsőségét, s oktatják a gyerekeket sakkozásra. Szégyellnivaló nincs, mert sakkmesterek, nagymesterek kerültek ki a csepeli klubból az elmúlt évtizedekben.

### CSEPELI TEHETSÉGEK

Az edzéseket **Szöllősi László** FIDE-mester tartja, aki 1986 óta foglalkozik az utánpótláskorúak oktatásával. 1992-93-ban a Szeged csapatában játszott a második, harmadik táblán, míg az elsőt a már akkor nemzetközi nagymester **Lékó Péter**. Csepelnek is volt egy felnőtt csapata a nyolcvanas években, amely először Budapest második osztályában szerepelt, majd feljutott az NBII-be. Együtt játszott a négy sakkmester: **Hajtun József**, **Tábori József**, **Eigler Ferenc** és **Szöllősi László**. A kilencvenes évek elején azonban megszűnt a felnőtt csapat az elapadt pénzügyi támogatás mi-

is aranyérmes lett, a tízévesek között második lett. Sajnos, két évvel ezelőtt abbahagyta a sakkozást anyagi okok miatt, és mások is felhagytak vele ugyanezért. A versenyeztetés ugyanis elég költséges: a nevezési díj minimum tizenkétezer forint, erre még rájön az útiköltség és a szállás. Nálunk tanult a most huszonkilenc éves **Horváth Dávid** nemzetközi mester, aki már tizenhat évesen elérte ezt a címet. Annak idején játszott **Rapport Richárd-dal**, akivel döntetlent ért el. Jelenleg a Kőbánya csapatában játszik. **Héra Imre** nemzetközi nagymester szintén csepeli, az ország legjobbjai közé tartozik. A nők közül az egyesületünkbe járt **Göcső Melinda** nemzetközi mester, aki tizenkét évesen harmadik lett az Európa-bajnokságon – sorolja a sikereket **Szöllősi László**.

### VÁRJÁK A JELENTKEZŐKET

Támogatások híján azonban az egyesületi tagok létszáma csökken. Jelenleg mintegy harmincan vannak, s még akad néhány felnőtt. Budapest második osztályában egy felnőtt csapattal szerepelnek úgy, hogy saját nevelésű gyerekekkel állnak ki a versenyekre. A tizenkét táblás hazai meccseiket a Jedlik Ányos Gimnáziumban tartják.

Edzéseiket hétfőn és pénteken délután fél négykor tartják a Templom utca 38. szám alatt. Várják az érdeklődők jelentkezését **Szöllősi László** e-mail címén: **szollo033@gmail.com**, illetve a telefonszámán: **06-30/962-6502**.

Hetente két alkalommal tartanak edzést a Templom utcában



# FOCI ÓVODÁSOKNAK

Kétnapos Bozsik-tornát tartottak a Csepel FC Utánpótlás Sportegyesület Hollandi úti sporttelepén, amelyet a sportegyesület szervez minden őszi és tavaszi időszakban két-két alkalommal a csepeli óvodásoknak. A Csepeli Sportsziget Program keretében közel 250 kisgyermek részvételével megtartott sportrendezvényen a foci mellett az egészséges életmódot is igyekeznek népszerűsíteni a szervezők.



Fotó: Hajdu Ágnes



## A MELLRÁK ELLEN

Harmadszorra rendezte meg a Korall Sportsziget a mellrák elleni sétát október 9-én. A program fő célja, hogy felhívja a figyelmet a megelőzés, az önvizsgálat fontosságára. „Az elmúlt évek legsikeresebb sétája volt a mostani, több mint ötvenen vettek részt, köztük **Busa Gabriella** alpolgármester is” – mondta **Varga Beáta**, a Korall Sportsziget vezetője. A csepeli önkormányzat ötven fehér pólóval támogatta a rendezvényt.



Fotó: Milkovics

## MAZSOLÁZÓ KALANDNAP A LAJTHÁBAN

A Lajtha László Baptista Általános Iskola november 8-án 15 és 18 óra között megrendezi a Mazsolázó kalandnap elnevezésű rendezvényét, amelynek célja, hogy az érdeklődő családoknak bemutassa az iskola által kínált lehetőségeket egy interaktív, szórakoztató környezetben. Az eseményre várjuk az óvodás korú gyermekeket, akik a közeljövőben kezdik meg iskolai tanulmányaikat, valamint az iskolaváltáson gondolkodó kisiskolásokat és szüleiket. A rendezvény során az érdeklődők különböző sportágakat próbálhatnak ki, felfedezhetik a legórobotok működését, énekelhetnek és táncolhatnak, megismerkedhetnek egy igazi terápiás kutyával is. A szülők tájékozódhatnak az iskola programjairól, pedagógiai módszereiről, közösségi életéről, sportolási lehetőségekről, bemutatva, hogy milyen tevékenységekhez csatlakozhatnak a gyerekek már akár óvodás kortól.

Az iskola tanítói és tanárai szeretettel várják az érdeklődőket a mindenki számára ingyenes és szórakoztató délutánra, amelyet az iskola épületében rendeznek meg. (Csete Balázs utca 1-11.)

# MIKULÁS KIRÁLYERDŐBEN

Közhírré tétetik, hogy december 6-án, 17 órakor a Mikulás a Királyerdei Tájháza-ba érkezik!

Aki hallja, adja át! Gyertek el minél többen és legyetek részesei egy hangulatos estének!

Beszélgethettek és fényképet is készíthettek a Mikulással egy finom sütemény és tea kíséretében.



A programon való részvétel előzetes regisztrációhoz kötött. Jegyár: 800 forint.

Királyerdei Művelődési Ház  
1213 Budapest, Szent István út 230. - I. 278-2747  
e-mail: kiralyerdei@muvelodesi-haz.hu www.csepelivaroskep.hu

|                              |                                 |                                  |                               |                                    |                                          |                                 |                                    |                              |                              |                                 |                                    |                                   |                                 |                                  |                                     |                                 |                                  |                                |   |
|------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------|---------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---|
|                              | EMBER ALAKÚ (TÁRGY), ID. SZÓVAL | PANASZ, KESERGÉS, NÉPIESEN       | ZORRO BETŰJELE                | SÜMEG RÉSZEI                       | ... TEVJE; SÓLEM ALÉ-HEM TEJES-EMBERE    | FIZETÉST NÖVEL                  | AUTÓVAL HÁTRA-MENETREN HAJTÓ       | TARISZ-NYA, RÉGI SZÓVAL      | TIROL KÖZEPE!                | A FLUOR VEGYJ.                  | BEC. ENIKÓ                         | JUTCSÁ-VAL ROKON RÉGI FER-FINÉV   | GRAMMY-DÍJAS AMERIKAI RAPPER    | RÖVID, ZSINÓROS FÉRFI-KABÁT      | TÖRTÉ-NELMI IDŐSZAK, KORSZAK        | KEZDŐ-DIK A SORSO-LÁSI          | ÁBÉCÉNK 1. BETŰJE                | LÓPATA ANYAGA                  |   |
| MEG-FEJTÉS, 1. RÉSZ          |                                 |                                  |                               |                                    |                                          |                                 |                                    |                              |                              |                                 |                                    |                                   |                                 |                                  |                                     |                                 |                                  |                                | Z |
| A NIKKEL VEGYJELE            |                                 |                                  | EMLEKIRAT ÉBREN, RÉGIS SZÓVAL |                                    |                                          |                                 |                                    |                              |                              | SZÁM, ID. SZÓVAL DISZK TÁROLÓJA |                                    |                                   |                                 |                                  |                                     |                                 | KÖZÉPEN SZÜKI! TÖRVÉNY-BEN ELŐIR |                                |   |
| HÁROM, TÖBB SZLÁV NYELVEN    |                                 |                                  |                               | BELÜGYEK IRÁNYÍTÁSA MEZÖGAZ-DASÁGI |                                          |                                 |                                    |                              |                              |                                 |                                    |                                   |                                 |                                  |                                     | A FELSŐ VÉGTAG TISZAHÁTI KÖZSÉG |                                  |                                |   |
| (KÉP)-KERET                  |                                 |                                  |                               |                                    | ... VEGAS; AM. VÁROS ... MAIL; LÉGIPOSTA |                                 |                                    |                              | SPANYOL AUTÓJEL MELEG ÉVSZAK |                                 | FR. SZA-MÁR (ane) KUVAITI URALKODÓ |                                   |                                 |                                  | KÖRBEN MELLÉ PÁRIZSI UTCA!          |                                 |                                  |                                |   |
| KÖBOR JÁNOS ZENEKARA         |                                 |                                  |                               |                                    |                                          | OKTATÓ TÖRTÉNET LÚD KICSINYE    |                                    |                              |                              |                                 |                                    |                                   |                                 | RITA, BEC. ÖSSZE-SZÁRAD, RÉGISEN |                                     |                                 |                                  |                                |   |
| A FOSZFOR VEGYJELE           |                                 | SPORTMEZ TITKON FIGYEL, NÉPIESEN |                               |                                    |                                          |                                 |                                    | JEMEN NOB-JELE ANGOL FÖNEMES |                              |                                 |                                    | MAAS FOLYÓ FR. NEVE VULKÁNI KÖZET |                                 |                                  |                                     |                                 |                                  | A KÉN VEGYJELE RÉGÉSZETI MUNKA |   |
| REND-KÍVÜLI, POMPÁS, ARGÓBAN |                                 |                                  |                               |                                    |                                          |                                 | USZÍT, BUJTOGAT KEZDŐDIK A PÉNTEK! |                              |                              |                                 |                                    |                                   | MEGSZÉ-GYENÍT A HÉLIUM VEGYJELE |                                  |                                     |                                 |                                  |                                |   |
| TENGER, NÉMETÜL              |                                 |                                  |                               |                                    | TORNA-ÖLTÖZÉK MEGFEJ-TÉS, 2. R.          |                                 |                                    |                              |                              |                                 |                                    |                                   |                                 |                                  | FŐZŐLAP, ID. SZÓVAL A HÁZ "KALAPJA" |                                 |                                  |                                |   |
| ORSZÁGOS SPORT-NAPOK, RÖV.   |                                 |                                  |                               | CÉLT TEL-JESÍT S A TÖBBI, RÖV.     |                                          |                                 |                                    |                              | NÉVELŐ UNGVÁR FOLYÓJA        |                                 | PIKTOR IGÉJE SÚROLÓ-POR NEVE       |                                   |                                 |                                  |                                     | LOVAK CSEMEGÉJE GYOM, DUDVA     |                                  |                                |   |
| RÓMAI KATO-LIKUS, RÖV.       |                                 | SRI LANKA NOB-JELE FÉLNAPI!      |                               |                                    |                                          | NEM SIMA, ERDES A BRÓM VEGYJELE |                                    |                              |                              |                                 |                                    | ...ZUG; SZÖGLET, SAROK ÜRES KÖR!  |                                 |                                  |                                     |                                 | NAGYOBB ÁLLÓVÍZ FOLYADÉK, ITAL   |                                |   |
| LENTEBB ELLENTÉTE            |                                 |                                  |                               |                                    |                                          |                                 | NITROGÉN, TITÁN VJ. KÖZÉPEN FÜR!   |                              |                              |                                 |                                    | MEGFEJTÉS-RE RÁJÖN TÉR KÖZEPE!    |                                 |                                  |                                     |                                 |                                  |                                |   |
|                              | FOCI-MECCS                      |                                  |                               |                                    |                                          |                                 |                                    |                              |                              |                                 |                                    |                                   |                                 |                                  |                                     |                                 |                                  |                                |   |

A helyes megfejtést beküldők között egy-egy 2500 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. Beküldési határidő: **2024. november 1.**

## GYEREKSAROK



### Rejtvényünk megfejtését

a középső oszlopban olvashatod!

Előző rejtvényünk megfejtése: **Itt van az ősz**

- Zászló teszi a szélben
- Tétlen füst!
- Lőfegyver
- Szózat fele!
- Barikádok közepe!
- Aki ..., az nyer
- ... srácok (1956 hősei)
- Ereinkben áramló folyadék
- Szabadságuk vége!

|   |   |  |  |  |
|---|---|--|--|--|
| 1 |   |  |  |  |
|   | 2 |  |  |  |
| 3 |   |  |  |  |
|   | 4 |  |  |  |
| 5 |   |  |  |  |
|   | 6 |  |  |  |
| 7 |   |  |  |  |
|   | 8 |  |  |  |
| 9 |   |  |  |  |

**Sorsoltunk!** Az október 9-ei skandináv rejtvény nyertese: Surányiné Hajner Gizella. A gyermekrejtvény nyertese: Vajda Lóránt. Nyereményüket átvehetik szerkesztőségünkben (Csete Balázs utca 15.), hétfőtől-péntekig 8 és 14 óra között. **Gratulálunk!** • A megfejtéseket a csepelihirmondo1@gmail.com címre küldhetik.

|            |                                                                                                                                      |                                                                                                                    |
|------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IMPRESSZUM | <b>A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA</b><br>Ingyenes, megjelenik 30 000 példányban                                                  | Máger Judit főszerkesztő. A lapot készítették: Csarnai Attila, Kis György, Kónya Gábor, Lass Gábor, Potondi Eszter |
|            | Felelős kiadó: Csepeli Városkép Kft., info@csepelivaroskep.hu                                                                        | Nyomtatja: Mediaworks Hungary Zrt., 6729 Szeged, Szabadkai út 20.                                                  |
|            | <b>Szerkesztőség és hirdetésfelvétel:</b> 1215 Csete Balázs utca 15., 1751 Pf. 28., tel.: 06-70-658-2832, csepelihirmondo1@gmail.com | Felelős vezető: Marancsik Roland                                                                                   |
|            | A másodközlés és a beküldött cikkek szerkesztésének jogát fenntartjuk.                                                               | Terjesztés: Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. Reklamáció: 278-5848                                       |
|            |                                                                                                                                      | ISSN 2062-3585<br>Következő számunk 2024. november 6-án, szerdán jelenik meg.                                      |

Csepeli Nyugdíjas Közösségi Ház  
1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., tel.: 278-0128

## Novemberi program

### Zenei-irodalmi, ismeretterjesztő programok

**November 8-a, 15 óra:** A hangok festője – Claude Debussy.

Előadó: P. Kozma Anikó, a Csepeli Fasang Árpád AMI igazgatója

**November 15-e, 15 óra:** Giacomo Puccini. Előadó: Zelinka Tamás zenetörténész

**November 29-e, 15 óra:** Varázslatos klasszikus zene. Előadók: Szepesi Ferenc harsonaművész, Ürmösné Fehér Nikolett zongoraművész

### Úti beszámoló

**November 14-e, 15 óra:** Magyarországi körútjaim nivódíjas épületek bemutatásával. 11. rész. Előadó: Mikó Imre aranydiplomás építészmérnök, okleveles közgazdász. Az előadás filmvetítéssel egybekötött.

### Jogi tanácsadás

**Hétfőnként 15 és 18 óra között** polgári és közigazgatási kérdésekben dr. Simonfalvi Éva ügyvéd ad tanácsot.

### Őrizd az egészséged!

Kímélő torna **minden hétfőn és pénteken 7.40 és 9.15 óra.**

Zenés torna: **minden szerdán 9 és 11 óra között.**

Görög tánc: **minden hétfőn 14 és 16 óra között.**

Bemutató táncos: Tóth Gyuláné.

Szenior örömtánc: **november 5-én és 19-én 10 és 11 óra között.**

Vezeti: Vucskó Betty.

Memóriafejlesztő foglalkozás: **november 15-én és 26-án 10 és 11 óra között.** A foglalkozást tartja: Vucskó Betty

### Táncos szerdák

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész.

Zenés-táncos délutánok **15 és 18 óra között.**

### Ének

A muzsika téged köszönt, jó barát. Énekelni, együtt lenni jó, énekelj velünk **november 7-én és 21-én 11 és 12 óra között.** Vezető: Borlói Ildikó

### Angol

Kezdőknek és haladóknak. **Minden kedden 12 és 18 óra óra között.**

Oktató: Várkonyi Ágnes angoltanár

### Játékos délelőttök és délutánok

Kártyázni **minden szerdán és csütörtökön 10 és 14 óra között,** a sakkozni vágyókat szeretettel várjuk **hétfőtől csütörtökig 14 és 18 óra között.**

Kvízjáték: **november 7-én és 21-én 14 és 16 óra között.**

Játékvezetők: Szőke Márta, Nagy Ferenc

**Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni.** Regisztrálni a **06-1 278-0128**-as telefonszámon vagy a **nyugdijashaz@csepelivaroskep.hu** címen lehet. **A változtatás jogát fenntartjuk.**  
**Nyitvatartási idő: program szerint 8 és 20 óra között.**

## CSEPELI MUNKÁSOTTHON

1215 Bp., Árpád u. 1. | Tel.: 276-7733 | www.csmoa.hu | csmo@csmoa.hu

### SZÍNHÁZ

**November 9-e:** Dumaszínház: Kap-Kovács András Péter (dupla előadás) 18 és 21 óra. Jegyvásárlás kizárólag online a JEGY.HU oldalán! Jegyárak: 8.490, 9.190, 11.390 forint. • **November 20-a, 19 óra:** Michael McKeever: Végszó – színházi előadás a Rózsavölgyi Szalon Arts & Café előadásában, Gálvölgyi Jánossal.

### PROGRAM

**November 10-e vasárnap 8 és 12 óra között** Országos Éremgyűjtő találkozó és Börzenap a Magyar Éremgyűjtők Egyesülete Csepeli Csoportjának szervezésében. A belépés díjtalan!

### TAMÁSI LAJOS IRODALMI KLUB

**November 12-e, 16 óra:** Szepesi Zsuzsanna Szférák visszhangja és Szedő Tibor Szerelemhíd című új köteteinek bemutatója. Közreműködik: Katona Mária ének, Semes-Bogya Eszter, a Magyar Kultúra Lovagja, Szöllősi Dávid ének, mandolin. Műsorszerkesztő: Lengyel Géza költő.

### GALÉRIA 21

**Október végéig** N. Sebestyén Katalin festőművész és költő kiállítása tekinthető meg.

### EGYÉB

A Csepeli Munkásotthonban **táncanfolyamok**, minden korosztály számára! Je-lentkezés, további információk: [www.csepelitanciskola.hu](http://www.csepelitanciskola.hu) • **Szenior örömtánc** **péntekenként 14 és 15.30 között.** 1.500 forint/alkalom. Oktató: Oláhne Rozsi Magdolna Tel.: 06-70-269-9273

### JEGYPÉNZTÁRI NYITVATARTÁS

Hétfő és péntek 10-12 óráig; szerdán 16 -18 óráig. T: 06-1-276-7242

### INFORMÁCIÓK

További információk honlapunkon ([www.csmoa.hu](http://www.csmoa.hu)) és Facebook (Csepeli Mun-kásotthon/Csepel Színház) oldalunkon. További közösségi megjelenés: Instagram: csmo21 és TikTok: csmo21. Tel.: 06-1-276-7733

## SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106. | Tel.: 2763-512 | Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1 fszek2101@fszek.hu, fszek.hu/setalo | Nyitvatartás: h-sz: 12-19, k-cs-p: 10-17, sz: 9-14

### PROGRAMOK

**Október 25-e, 16 óra:** Japán gyöngyékszerek. Nikoliczáné Faragó Csilla kiál-lításának ünnepélyes megnyitója. A kiállítás megtekinthető december 18-ig a könyvtár nyitvatartási idejében. • **Október 28-a, 17 óra** (minden hónap negyedik hétfője): Szövegben barangoló... Ismerd meg Magadat a csoport erejével szépiro-dalmi szövegeken keresztül! Irodalomterápiás foglalkozás Gáspár Anita fejlesztő irodalomterapeutával. Ünismeret erősítés és kapcsolatépítés az irodalomterápia eszközeivel. • **November 6-a, 15-17 óráig** (minden hónap első szerdája): Manda-laszínező klub - Élvezzük együtt a színezés nyugalmát. Klubvezető: Sütő Kata • **November 6-a, 15 és 17 óra között:** Netrevalók! Digitális tuning időksek részére. Jelentkezés: [www.helloszulo.hu/netrevalok](http://www.helloszulo.hu/netrevalok) • **November 8-a, 11 óra** (minden hó-nap első péntekje): Kerekítő-Mondókás Moka 0-3 éveseknek. Játékos foglalkozás Farkas Katalin óvodapedagógussal. • **November 15-e, 10.30:** Libanap a könyvtár-ban! Szeleburdi Színház Lúdas Matyi előadása, kézműves-foglalás.

### SZOLGÁLTATÁSOK

**Adatbázisok** a könyvtárban: <http://www.fszek.hu/adatbazisok> • **Kedves pedagó-gusok!** Várjuk az óvodás és iskolai csoportokat könyvtárbemutató és könyvtár-használati foglalkozásokra. Előzetes bejelentkezés szükséges. Tel.: 2763-512 • Ha Ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes. Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon: [www.fszek.hu](http://www.fszek.hu), személyesen, vagy a 2763-512 telefonszámon. • Kéthetente új könyvek! Ötvenféle folyóirat, internet, fénymásolás, nyomtatás, szkenelés. • **Tájékoztatjuk Önöket, hogy a könyvtárban minden rendezvény ingyenes, de előzetes regisztráció szükséges!**

**A FSZEK VALAMENNYI KÖNYVTÁRA NOVEMBER 1-ÉN ÉS 2-ÁN ZÁRVA TART!**

# PROGRAMAJÁNLÓ

### KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | fax: 427-0341  
e-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

#### CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

#### CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS

A belépés díjtalan! Nyitvatartás: szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00, vagy csoportok számára, egyéb előre egyeztetett időpontban. A belépés díjtalan!

#### KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ – NÉPRAJZI BEMUTATÓHELY

Díjmentesen megtekinthető a Helytörténeti Gyűjtemény nyitvatartási idejében.

#### 1956-OS CSEPELI BÜSZKESÉGPONT, CSEPEL 1944

#### (TAMARISKA-DOMB) – ÁLLANDÓ KIÁLLÍTÁS

A tárlat díjmentesen megtekinthető, ezzel kapcsolatban érdeklődni lehet a művelődési ház telefonszámán.

**KÉZIMUNKKA- ÉS SZŐNYEGSZÖVŐ SZAKKÖR:** csütörtök 13-16 óráig

**NYUGDÍJASKLUB:** Az október 26-ai alkalmat Csepeli Napközis Táborban tartják 15 és 18 óra között. November 9-e, 15-18 óra (művelődési házban.)

#### JELENTKEZŐKET VÁRUNK:

*Gyermekangol 2. és 3. osztályos kisiskolások részére*  
angoltanfolyam indul októbertől. Péntek, 16.30-17.30. Vezeti Geier Ildikó: 06-20-547-430

#### Dinamikus gerinctrénig:

speciális mozgásprogram, melynek célja a gerinc tökéletes átmozgatása.  
Hétfő: 19-20, csütörtök 8.30-9.30. Vezeti: Kalmárné Zsuzsi gyógymasszőr: 06-30-547-8399. Új időpontban is: kedd 8.30-9.30

#### Hangfürdő.

Tibeti hangtálok csodálatos hangjai és a gongok: október 26., 10 óra.  
Vezeti: Eisenmann Tünde 06-20-455-9291

#### Nordic Walking:

sportgyaloglás-oktatás november 12-e, kedd 9.30.  
Vezeti: Menyhértné Teri: 06-30-313-3991.

Tanfolyamainkról bővebb információ: Telefon: 278-2747;  
e-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

### RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | tel.: 278-2757  
e-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

#### TANFOLYAMAINK

#### GYEREKEKNEK

*Ringató:* szerda, 9.15-9.45; 10.00-10.30; 10.45-11.15

*Bábos mesekuckó:* kedd, 10-11 óra. Komplex fejlesztőfoglalkozás 1,5-5 évesekre hangolva. Vezeti: Varga Krisztina;  
[www.facebook.com/babosmesekucko](http://www.facebook.com/babosmesekucko)

*English with Ildi, angol tanfolyam gyerekeknek:*

Hétfő: 16.15-17.00 és 17.00-17.45. Jelentkezés és bővebb információ:  
Geier Ildi 06-20-547-4308; [englishwithildi@gmail.com](mailto:englishwithildi@gmail.com)

*Csep' Jazz Dance:* Csoportbeosztás korosztályonként.

#### FELNŐTTEKNEK

*Capoeira Abolicao:* kedd, 18.30-20.00; péntek, 19.30-21 óra

*Gymstick:* hétfő és csütörtök, 20-21 óra

*Jóga a mindennapi életben:* kedd, 18-19.30

*Zumba:* hétfő és csütörtök, 19-20 óra

*Gerinckímélő torna:* szerda, 20-21 óra

*M.H. Jóga:* hétfő, 14-16 óra

#### KLUBOK, KÖRÖK

*Horgolőkör:* minden páros kedd, 17-19 óra. További részletek és jelentkezés: Madarassy Judit: [csepelihorgoloklub@gmail.com](mailto:csepelihorgoloklub@gmail.com)

*Játsszunk együtt!* Játékklub minden hónap első szerdájá, 14-17 óra

*Kattanj a hálóra!* Ingyenes számítógép- és internethasználoi tanfolyam: szerda, 18-20 óra



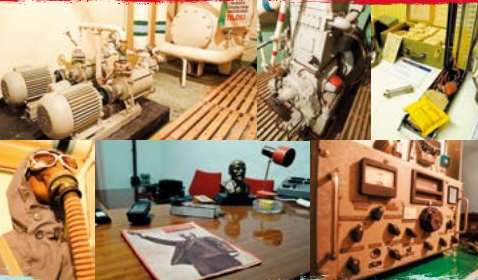
Radnóti Miklós  
Művelődési Ház

Bővebb információ: [www.csepelivaroskep.hu/radnoti](http://www.csepelivaroskep.hu/radnoti)  
[www.facebook.com/radnotimuvhaz](http://www.facebook.com/radnotimuvhaz)

## CSEPELI VEZETÉSI PONT KIÁLLÍTÓHELY

## SÉTA A MÚLTBA 2024. NOVEMBER 16., 10 ÓRÁTÓL

A PROGRAM INGYENES, DE ELŐZETES REGISZTRÁCIÓ SZÜKSÉGES!



A LÉTESÍTMÉNY A HÍDEGHÁBORÚ IDEJÉN, AZ 1948-48 ÉVEKEN – HÁBORÚ VAGY KATASTROFÁ ESETÉRE – A MENETÉSI FELADATOK VEZETÉSI KÖZPONTJAKÉNT ÉPÜLT CSILLAGTÉPESEN  
SAJÁT ÁRAMPÉLJESZTŐVEL, LEVEGŐSZIVÓRÚVAL, VÍZNYERŐ-BERENDEZÉSSEL, IRÁNYTÍVÓVAL, LABORRAL ÉS KISZOLGÁLÓ HELYSÉGEKKEL RENDELKEZIK, MELEK EREDETI ÁLLAPOTUKBAN MARADTAK FENN.  
**BEJELENTKEZÉS ÉS BŐVEBB FELVILÁGOSÍTÁS:**  
RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ • 1214 BUDAPEST, VÉNUSZ U. 2.  
TEL.: 278-2757 • E-MAIL: [RADNOTIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEPHU](mailto:RADNOTIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEPHU) • [WWW.CSEPELIVAROSKEPHU](http://WWW.CSEPELIVAROSKEPHU)  
**CÍM: 1214 BUDAPEST, TEJÚT UTCA 12.**

### SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4–8. | tel.: 355-4032  
e-mail: szm.iroda@csepelivaroskep.hu

#### CSEPELI NYUGDÍJASOKNAK SZÓLÓ INGYENES PROGRAMJAINK

*Tartásjavító gerinctorna:* hétfő: 9.45-10.45; péntek: 8.30-9.30

*Hatha jóga:* kedd: 10.00-11.00

*Élettánc:* szerda: 9.00-10.30

*Örökifjak Klubja:* csütörtök: 10.00-11.30

*Kézimunkakör:* kéthetente péntek: 14.30-16.30

#### TANFOLYAMAINK

*Teakör – Hozz egy bögrét és beszélgessünk!* Beszélgetőkör felnőtteknek, szerdánként 11 órától. Az első alkalom ingyenes, utána alkalmanként 2000 Ft. Érdeklődni a 06-70-151-8966-os telefonszámon lehet.

*Szinergia női kör.* Hétfőnként 17.30-19.00. Részvételi díj 3000 Ft/alkalom. Jelentkezés: 06-70-151-8966-os telefonszámon.

*Zumba:* hétfő: 18.00-19.00; szerda: 19.00-20.00. *Új! Zumba Gold:* szerda 10.00-10.50. Vezeti: Zeitler-Pinelli Andrea 06-30-757-9311

*Kung-fu:* hétfő, 19.00-20.30; csütörtök: 18.00-19.30. Vezeti Pataki Gábor

*Hasdanc:* kedd, 18.00-19.00 kezdőknek; csütörtök: Pilates-Stretching 18.00-19.00; szintfüggetlen hasdanc: 19.00-20.00. Vezeti: Tóth-Czirják Alíz [alicebellydance@yahoo.com](mailto:alicebellydance@yahoo.com)

*Tradicionális Hatha Jóga:* kedd: 18.00-19.10; csütörtök: 18.00-19.10. Vezeti: Wágner Mónika 06-30-539-0997

#### KLUB

*AA Klub:* szerda, 18.00-19.00 óra

#### GYEREKEKNEK!

*Baba-mama angol október 1-től.* Időpont: keddenként 9.30-tól. Ár: 2000 Ft/gyermek. Első alkalom ingyenes. Jelentkezni Geier Ildinél lehet: 06-20-547-4308; [englishwithildi@gmail.com](mailto:englishwithildi@gmail.com)

*Gyermekszínjátéksz-foglalkozás* keddenként:15.30-18.30. Információ: Varga Balázs [balazsvarga.vb@gmail.com](mailto:balazsvarga.vb@gmail.com)



információ: <http://www.csepelivaroskep.hu/szabomagda/>  
<https://www.facebook.com/szabomagdakozossegit/>



## VI. Csepeli Őszi Tárlat 2024

A kiállítás megtekinthető  
**2024. október 31-ig,  
hétfőtől péntekig  
9.00-19.00, szombaton  
9.00-12.00 óráig**

Kiállító művészek:  
Ágh Gyula Mihály, Bálint Ágnes,  
Erdei Kvasznay Éva,  
Fűréné Babics Ágnes, Gedeon Irén,  
Hosszu György, Hutóczki Vivien,  
Joanidu Tómai, Kerpely Adél,  
Kirják Miklós, Kopócsy Judit,  
Kováts Ferenc, Kun György,  
Laukó Pál, Makray János,  
Németh Géza, Olejnyik Ágnes,  
Orient Emikó, Pálffy István Putyu,  
Pálffy Julianna, Skoda Éva,  
Tóth Alíz, Vankó István, Végh Péter,  
Vörös Valéria, Zsoldos Irén

# GYERTYÁK, MÉCSESEK, VIRÁGOK

November 1-je mindenszentek ünnepe, november 2-a pedig a halottak napja a keresztény világban. Mindenszentek a katolikus egyházban az összes üdvözült lélek emléknapja, a protestánsok az elhunytakról emlékeznek meg ilyenkor. A halottak napja fokozatosan vált egyházi ünnepből általános megemlékezéssé az elhunytakról.

Mindenszentek és halottak napja közti éjszakán a néphit szerint a templomban a halottak miséznek. Halottak napján megvendégelik a szegényeket és a koldusokat. A Gyimes-völgyben így mondták: „Halottak napjára főzünk, sütünk cipókat odaadjuk avval, hogy a hótta-ké.” A családi lakomán ezért nekik is terítettek, és minden helyiségben lám-

pát gyújtottak, hogy eligazodjanak a házban. Egyes falvakban ezen a napon választották meg a bírót, fogadták fel a cselédeket. Halottak napján, sőt hetében mosási tilalom volt, attól tartva, hogy akkor a hazajáró halott vízben állna.

Mindenszentek és a halottak napja ma városon és falun egyaránt a halottakra való emlékezés ünnepe: a temetőbe járás, a sírok rendbehozatala, a gyertyával való világítás szinte mindenki számára kötelező. A gyertya fénye az örök világosságot

jelképezi, a katolikus egyház szertartása szerint a „temetők nagy keresztjénél” ma is elimádkozzák mindenszentek litániáját, és megáldják az új síremlékeket.

Mindenszentek Magyarországon 2000 óta, fél évszázad után ismét munkaszüneti nap. A temetők környékén ebben az időszakban jellemző a nagy gépkocsiforgalom, illetve korlátozott parkolási lehetőség: a BKK javasolja, hogy első sorban a közösségi közlekedési eszközöket válasszák a sírkertekbe látogatók.



# VÁLTSA ÚJRA SZERETTEI SÍRHELYÉT!

ÉRDEKLŐDJÖN IRODÁINKBAN!

BUDAPESTI KÖZMŰVEK

**BTI**

INFO@BUDAPESTIKOZMUVEK.HU  
+36 1 700 7000

## TÁJÉKOZTATÓ

### FONTOS INFORMÁCIÓK A SÍRHELYÚJRAVÁLTÁSRÓL

A sírhelyújraváltást a temetőirodákban, illetve a XI. kerület Barázda u. 20-30. alatti központi ügyfélszolgálati irodán lehet személyesen intézni, készpénzes és bankkártyás fizetési módokkal. Utalásos fizetési mód esetén az [info@budapestikozmuvek.hu](mailto:info@budapestikozmuvek.hu) vagy a [szolgaltatas@budapestikozmuvek.hu](mailto:szolgaltatas@budapestikozmuvek.hu) címen kell jelezni a sírhelyújraváltási szándékot. Ennek tartalmaznia kell a sírhely pontos adatait, vagy a sírba temetett elhunytak nevét, temetési idejét. Az utalási információ 12-14 napos határidővel, de jellemzően egy héten belül megtörténik.

A [bti.budapestikozmuvek.hu/arak](http://bti.budapestikozmuvek.hu/arak) linken megtalálható valamennyi temetőre és sírhelytípusra lebontva a pontos sírhelyújraváltási, sírhely megváltási díjjegyzék, de érdeklődhetnek a **+36-1-700-7000**-es központi telefonos ügyfélszolgálaton, illetve a temetőirodákban is. Az újraváltásra köthető részletfizetési megállapodás, mely nagy segítség lehet a családoknak. A megállapodást a központi ügyfélszolgálaton köthetik meg.

### Temetések teljes körű ügyintézése

#### Angyali Lélek Temetkezési iroda

1211 Budapest II. Rákóczi Ferenc út 142.  
(Csepel Korzó Üzletház)  
Tel.: 06 70 944 4716

[www.angyalilelektemetkezes.hu](http://www.angyalilelektemetkezes.hu)

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8.00-15.30 óra

### Tisztelt olvasóink, hirdetőink!

Kérjük, a [csepelehirmondo1@gmail.com](mailto:csepelehirmondo1@gmail.com) címre küldjék megjelentetni kívánt anyagaikat.

Grafikai hirdetésekkel kapcsolatban a [gszilvia65@gmail.com](mailto:gszilvia65@gmail.com), illetve a 06-20-263-2524-es telefonszámon érdeklődhetnek.

# Egyszer volt, hol nem volt...

a csepeli mesekör

A Mesesző Egyesület szakmai vezetésével – elsősorban felnőtteknek – minden hónap első keddjén, 17.00 és 18.30 között.

**Őszi/téli alkalmak keddenként:**  
**2024. november 5., december 3., 17 óra**

**Helyszín: Összetartozás Háza**  
(1214 Budapest, Erdősor utca 33.)

A részvétel ingyenes, de előzetes regisztrációhoz kötött!  
Regisztrálni az [összetartozashaza@csepelivaroskep.hu](mailto:osszetartozashaza@csepelivaroskep.hu) e-mail címen, vagy a **+36-1-310-01-18**-as telefonszámon lehet.

### CSEPEL AUTÓSISKOLA Kft.

1211 Bp., Kossuth Lajos u. 17.  
+36 1 427 0316, +36 30 670 4492

#### Tanfolyamaink folyamatosan indulnak.

Csepel bejáratánál, a Kossuth Lajos utcában, a gimnáziummal szemben működik autósiskolánk.

Könnyen elképzelhető, hogy a szüleid és akár a nagyszüleid is már itt tanultak meg autót vezetni, hiszen több mint 50 éve működünk ezen a helyen.

Barátságos környezetben, udvarias csapat várja mindazokat, akik jogosítványt szeretnének.

Jogosítvánnyal rendelkezők számára gyakorló órák.  
Mozgássérültek és automata váltós gépkocsi oktatás!

**Forgalmi vizsga Csepelen.**

### APRÓHIRDETÉSEK

#### ÁLLÁS

**AZONNALI** belépéssel csepeli telephelyünkre felvesszünk acélszerkezeti lakost, hegesztőt, teljes munkaidőben. Bér személyes megbeszélés alapján. Tel: 06-30-349-1614

**CSEPELI** telephelyünkre, vákuumöntődei betanított munkára, jó kereseti lehetőséggel, azonnali belépéssel felvesszünk dolgozókat. Érdeklődni a 06-1-278-5140-es telefonszámon lehet.

#### SZOLGÁLTATÁS

**FESTÉST**, mázólást, burkolást vállalkozók, nyugdíjasoknak kedvezményrel. Bútormozgatással takarítással. Tel.: 06-30-422-1739

**ASZTALOSMESTER** mindenféle asztalosmunkát vállal. Fa és műanyag ajtó, ablak, bútorgyártás, javítás. Helyszíni felméréssel. Tel.: 06-20-957-9533

**EGYÉNI** vállalkozók könyvelését, esetleges bérszámfejtését vállalom realis áron. Tapasztalt, csepeli könyvelő: 06-30-481-0590

**GÁZKESZÜLÉKEK** javítása, karbantartása, műszeres vizsgálata. Tel: 06-20-964-5621

**FAVÁGÁST**, gallyazást vállalom alpin technikával, felelősség-biztosítással, akár szállítással is. Budapesten és környékén, valamint Fejér-megyében is. Tel: 06-70-296-3231

**NYUGDÍJAS** szücs bundát, javít, tisztít. Tel: hétköznap 12-15 óra között: +36-1-282-4247

#### INGATLAN

**CSEPELEN** eladó lakást keresek függetlenül állapottól, emelttől, azonnali készpénzes fizetéssel! Telefon: +36-20-596-0390

#### KIADÓ ÜZLETHELYISÉG

**KIADÓ** 2 egymásban nyíló helyiség fodrász műköröm kozmetikus, tevékenységre. Vendégkör adott, de más tevékenység is szóba jöhet. Érdeklődni: 06-30-685-1590 telefonszámon.

#### BÚTOR

**HASZNÁLT**, megmaradt, újszerű, jó állapotú bútoraim eladók Csepelen. Tel.: 06-30-511-0800

#### KORREPETÁLÁS

**ALSO** tagozatos eredményes korrepetálását, pótvizsgára felkészítést vállalom, felső tagozatosoknak csak magyar nyelvből. Hívjon! Telefon: 06-24-475-030, 06-20-216-9550, 06-20-312-4546

#### EGÉSZSÉG

**PROBLÉMÁS** lábak (gombás, illetve benőtt köröm, tyúkszem kezelése, körömszabályozás), esztétikai pedikűr. Kérem hívjon és látogasson el hozzám. Elérhetőség: 06-30-970-4417

**HÁZHOZ MEGYEK!** Fogor készítését, javítását vállalom garanciával. Hívjon bizalommal! Telefon: 06-20-980-3957

#### SZÉPSÉG

**PROFESSIONÁLIS** sminktetoválás Csepelen! Szeretnéd kiemelni természetes szépséged? Tartós és gyönyörű sminktetoválás szemöldökre, ajakra és szemhéjra, egyéni szabott technikával! Válaszd a profi megoldást, hogy minden nap tökéletesen induljon! Foglalj időpontot most! Kabódi Mónika 06-30-736-3889

#### ÉLETJÁRADÉK

**NEHÉZ** már a kert és a ház karbantartása, de nem akar nyugdíjasotthonba menni? Életjáradéki/eltartási szerződéssel Csepelen kertvárosi családi házban 44 nm-es előkertes lakást ajánlunk csepeli házért cserébe. Keressen bizalommal: +36-20-358-7377

# JÓTÉKONYSÁGI EST

A Szabó Magda Közösségi Térben rendezték meg október 12-én a IX. Alice BellyDance Jótékonysági Estet, aminek bevétele, illetve a felajánlások a Csepeli Mozgássérültek Önálló Egyesületének működését, közösségsszervező munkáját segítik.



**PÉNZMÚZEUM**  
Magyar Pénzmúzeum és Látogatóközpont



### ŐSZI ÉLMÉNYEK A PÉNZMÚZEUMBAN!

Játékkal a pénzügyi tudatosság felé. Interaktív kiállításunk mellett különböző programokkal, filmvetítéssel is várjuk látogatóinkat! A Pénzmúzeum kávézója pedig megújult kínálattal járul hozzá az élményekhez.

Hétfő és Szerda – Péntek: 8:00 – 17:00 | Kedd: zárva | Szombat - Vasárnap: 10:00 – 18:00  
**A BELÉPÉS INGYENES!** | **Időpontfoglalás:** penzmuseum.hu | 1122 Budapest, Krisztina krt. 6.

**PINCE**  
SZÍNHÁZ

**2024.**  
NOVEMBER



**FERENCVÁROSI PINCESZÍNHÁZ**  
1093 Budapest Török Pál u. 3.  
Telefon: +36 (30) 413 3997  
és +36 (1) 218 0116  
E-mail: penztar@pinceszinhaz.hu  
pinceszinhaz.hu

|         |       |                                                                |         |       |                                                                                                                        |
|---------|-------|----------------------------------------------------------------|---------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3. V    | 19:00 | MÉDEIA                                                         | 16. SZO | 15:00 | BÁNYAVIRÁG                                                                                                             |
| 6. SZE  | 19:00 | BENKÓ DIXIELAND BAND<br>DIXIE KLUB                             | 20. SZE | 19:00 | BENKÓ DIXIELAND BAND<br>DIXIE KLUB                                                                                     |
| 9. SZO  | 19:00 | KAMASZHARC<br>BEMUTATÓ                                         | 23. SZO | 19:00 | ÉLET-RITMUSRA                                                                                                          |
| 10. V   | 19:00 | QUO VADIS –<br>BESZÉLGETÉS GÁBOR<br>GYÖRGYEL<br>TUDOMÁNY NAPJA | 24. V   | 15:00 | SEMMIT SE BÁNOK                                                                                                        |
| 11. H   | 19:00 | DÍVA, DÁMA, PERSZÓNA<br>ÁGENS TÁRSULAT                         |         | 19:00 | SEMMIT SE BÁNOK                                                                                                        |
| 12. K   | 19:00 | KURTIZÁNKÉPZŐ<br>ÁGENS TÁRSULAT                                | 27. SZE | 19:00 | BENKÓ DIXIELAND BAND<br>DIXIE KLUB                                                                                     |
| 13. SZE | 19:00 | BENKÓ DIXIELAND BAND<br>DIXIE KLUB                             | 28. CS  | 19:00 | LEVELEK ADYTÓL –<br>JORDÁN TAMÁS ÓNÁLLÓ ESTJE                                                                          |
| 14. CS  | 19:00 | MACBETH                                                        | 29. P   | 19:00 | KAMASZHARC                                                                                                             |
|         | 21:30 | KATARZIS –<br>SZÍNHÁZTÓL A LÉLEKIG                             | 30. SZO | 14:00 | KAMASZHARC                                                                                                             |
| 15. P   | 19:00 | ÉLET-RITMUSRA                                                  |         | 19:00 | EZ EGY LEVÉL... EGY 30 ÉV UTÁN<br>FELBONTOTT LEVÉL<br>KONCERT BEREMÉNYI GÉZA,<br>CSEH TAMÁS ÉS MÁSIK JÁNOS<br>DALAIBÓL |



A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk.



**MEGNYITOTTUNK CSEPELEN IS.**  
**NAGY FELHAJTÁS HELYETT KERESD**  
**NYITÁSI KEDVEZMÉNYEINKET!**

**euronics**

**EZ ENNYI.**



**0 FT**  
Díjmentes  
helyi szállítás  
meghatározott  
termékekre\*



1214 Budapest, Csepel,  
II. Rákóczi Ferenc út 191. TESCO Hipermarket



**PHILIPS**  
·4,2 liter űrtartalom  
·Betekintőablak  
·Érintőképernyős vezérlés  
**-20%**  
**31 999 Ft**  
Philips NA211/00 Airfryer  
Eredeti vételár: 39 999 Ft



**DeLonghi**  
·LatteCrema Hot Technológia  
·13 féle kávé és tejalapú  
italkészítés  
·Érintőképernyő  
**-20%**  
**191 999 Ft**  
DeLonghi ECAM 310 80 SB  
Automata kávéfőző  
Eredeti vételár: 239 999 Ft



**Whirlpool**  
·7 kg kapacitás  
·1.200 fordult/perc  
·B energiaosztály  
**0 FT**  
**20x havi**  
**6 999 Ft**  
Whirlpool WRSB7259WBEU  
Keskény előöltőtös mosógép  
Kedvezmény: 12%  
Kedvezményes ár: 139 999 Ft\*\*  
Eredeti vételár: 159 999 Ft



**LG**  
·8 kg kapacitás  
·15 program  
·A++ energiaosztály  
**0 FT**  
**20x havi**  
**7 999 Ft**  
LG RH80T2AP6M  
hőszivattyús szárítógép  
Kedvezmény: 15%  
Kedvezményes ár: 159 999 Ft\*\*  
Eredeti vételár: 189 999 Ft

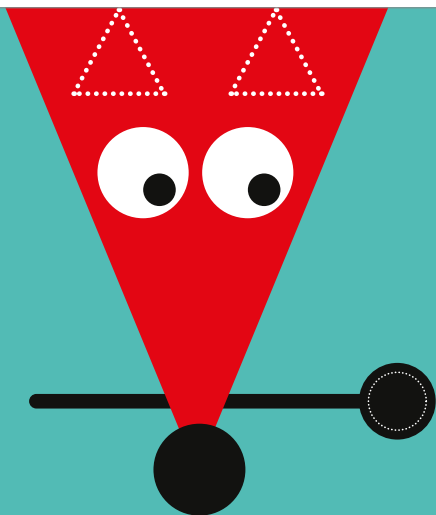
**0 THM 20 hónapra! \*\***  
További részletek az áruhitel pulnál.

**\*\* Áruhitel Referencia THM: 0% 2 000 000 Ft hitelösszeg és 20 hónap futamidő esetén.**

A referencia THM a teljes hitelajl mutató meghatározásáról, számításáról és közzétételéről szóló 83/2010. (III.25.) Korm. rendelet 9. § (1) bekezdésétől eltérően, a hitel típusa elérhető, megjelölt hitelösszeg és futamidő figyelembevételével került meghatározásra. **Futamidő: 20 hónap.** Az igényelhető hitelösszeg: 50 000 Ft-tól 2 000 000 Ft-ig terjedhet. Önrész nem kötelező, de az ügyfél választása és/vagy a hitelbírlat eredménye szerint változhat. A fenti hitelajlajlatot személyesen igényelhető a csepei Euronics áruházban és a webáruházban online a [www.euronics.hu](http://www.euronics.hu) weboldalon. A pénzügyi szolgáltatás nyújtója a Magyar Cetelem Zrt.(Bank). A Vöröskő Kft. a Bank többes ügynökévként jár el. termékínálatában a fenti hirdetésben megjelölt terméken túl elérhetőek további megbizók versengő termékek is (az egyes termékek feltételeiről érdeklődjön személyesen áruházainkban). A Bank a hitelbírlatához szükséges dokumentumok meghatározásának, a hitelbírlatnak a jogát fenntartja, valamint az ajánlati kötöttséget kizárja. További részletek az áruhitel pulnál, a vonatkozó hirdetményekben és a Bank <https://www.cetelem.hu/sagadnet/dokumentumok> oldaláról is letölthető általános szerződési feltételekben. **Érvényes: 2024.09.30.-2024.10.31. között a csepei áruházban megjelölt 100.000 Ft vételár feletti 55" és feletti televízióra, háztartási nagygépekre és beépíthető gépekre.**

A hitelbírlatához szükséges dokumentumok meghatározásának, a hitelbírlatnak a jogát a megbizó pénzügyi intézmények fenntartják. Az akció részleteiről érdeklődj üzleteinkben, illetve honlapunkon. A hirdetés nem minősül a Ptk. 6:64. §-a szerinti, illetve a pénzügyi szolgáltatást közvetítő előzetes tájékoztatási kötelezettségének általános szabályairól szóló 53/2016. (XII. 21.) NGM rendelet 3. § (1) és (2) bekezdése szerinti ajánlatnak.

A Vöröskő Kft. EN-1017/2011 (EN-821/2010.) számon engedélyt kapott pénzügyi szolgáltatás közvetítése tevékenység kibővítéséig egyenként történő végzésre, amely tevékenységét online a [www.euronics.hu](http://www.euronics.hu) weboldalon, illetve üzleteinkben történő személyes közlés esetén végzi. A közvetítő tevékenység során az ügyfelek a pénzügyi szolgáltatást közvetítő előzetes tájékoztatási kötelezettségének általános szabályairól szóló 53/2016. (XII. 21.) NGM rendelet 3. § (1) és (2) bekezdése szerinti közzététel számú ajrlatát ismerhetnek meg és választásuk a számukra legkedvezőbb hitelkonstrukciót mind online, mind személyes igénylés esetén. Kérjük, hogy további hitelkonstrukcióinkat keresd honlapunkon vagy személyesen az üzleteinkben hitelközvetítési végző kollégáinknál. Az áruhitel közvetítéssel kapcsolatos további információk a [www.euronics.hu/aruhitel](http://www.euronics.hu/aruhitel) oldalon találhatók.



# Márton-napi vigasságok Csepelen

2024. november 10., vasárnap, 10-17 óra  
Radnóti Miklós Művelődési Ház



## Színpad program

- 10.00 Ludas Matyi – az Apolló Színház előadása
- 11.00 Fellép a Kokányok & Csepel Táncegyüttes csoportja
- 11.30 Lángosevő-verseny
- 12.00 Kék Katica zenekar koncertje
- 12.30 Csepeli Öregtáncos Együttes táncháza
- 13.30 Hárman párban – zenés kabaréjelenetek
- 14.30 Párnacsata
- 15.30 Szalóki Ági gyerekkoncertje
- 16.30 Zenés, lámpás felvonulás a művelődési ház körül



## Kiegészítő program

Népi játszóház, Csupa–Csoda Vándorjátsszótér, lámpáskészítés, gipszfiguradisztés, állatbemutató, tojáskeltetés, kézművesvásár



## Gasztronómia

Libaételek, házirétes, lúdlábtorta, kürtöskalács, forralt bor



A részvétel díjtalan, mindenkit szeretettel várunk! A programváltoztatás jogát fenntartjuk.  
e-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu



Radnóti Miklós  
Művelődési Ház